

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1933

56. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 11. Oktober 1933.

Nummer 41

Herbst.

Nun ist es Herbst geworden, des Sommers Pracht dahin;
Es weht ein Wind von Norden, die grauen Wolken ziehn.
Dahin die Nachtigallen, dahin der Blumenduft;
Die welken Blätter fallen und wirbeln durch die Luft.
Und doch! — sei mir gesegnet, du Herbst im dunklen Kleid!
Denn, ob's auch stürmt und regnet, es ist doch Erntezeit.
Ist auch in unserm Leben der Sommer tag dahin,
Und will das Herz erbeben, wenn Kraft und Freude fliehn,
Wenn dunkle Schatten decken das nebelgraue Land,
Und unsre Seelen sprechen: O, sieh des Meisters Hand!
Er kommt in Herbstestagen und naht sich still und sacht,

Um nach der Frucht zu fragen, die ihm sein Kind gebracht.
Böhl freut er sich im Lenze, wenn's in uns singt und klingt.
Nimmt huldvoll an die Stränge, die ihm der Sommer bringt.
Doch Blumenstauden und Vieder, das ist's nicht, was er sucht.
Denn kommt im Herbst er wieder und fragt nach unsrer Frucht.
Die Frucht, die in der Stille gereift in Leidensglut:
Ein Gott-gegebener Wille, ein still gelass'ner Mut,
Ein Herz, das hier auf Erden nur eines noch begehrt,
Ihm ähnlicher zu werden und in sein Bild verklärt.
Ist's dann genug gelitten, und hat er, was er sucht,
So kommt er still geschritten und holt sich seine Frucht.

Eva v. Ziele-Winkler.
(—Eingesandt.)

Erklärungen, Vorträge oder Reden über Grundwahrheiten der Bibel

und Winke oder Ratsschlüsse für öffentliche Mitarbeiter im Reiche Gottes von † Hermann Renfeld † gehalten und aufgeschrieben.

Nr. 14

Die Mitarbeiter des Reiches Gottes und in der Gemeinde Jesu Christi. Matth. 4, 18—22; 9, 37. 38; 10, 1—8; Joh. 1, 35—51; Apg. 20, 28; Röm. 1, 1—5; Gal. 1, 15, 16; Eph. 4, 11, 12; 1. Petr. 5, 1—4.

O wie hat der Herr, unser Gott und unser Heiland Jesus Christus doch so viele und herrliche Worte und Lehren in der Heiligen Schrift uns gegeben, und nicht nur im Neuen Testament, sondern auch im Alten, und besonders was diese Wahrheit betrifft. Es ist dem Herrn selbst doch eine ernste Wahrheit, und Er weiß die Notwendigkeit derselben in Seinem Reiche.

Im alten Bunde waren es die Väter, die Patriarchen bis auf Mose, und dann erwählte Gott der Herr den Stamm Levi, um Ihm zu dienen im Heiligtume; doch gab es oft in den Propheten eine Ausnahme.

Im neuen Bunde aber gibt es keine andern, denn die, die berufen sind, dem Herrn in ihrem Teil zu dienen.

Das erkannten auch die Gläubigen im alten Bunde, wie wir aus dem Gebet Zacharias, Johannes des Täufers Vater, erkennen, wenn er sagt: „Doch wir, erlöset aus der Hand unserer Feinde, Ihm dienen ohne Furcht unser Lebenlang, in

Heiligkeit und Gerechtigkeit, die Ihm gefällig ist.“ Luk. 1, 74. 75. Wie auch Josua, der Knecht des Herrn, sagt, als er wohl zum letzten mal die Stämme Israels um sich versammelt hatte: „Erwählet euch heute, wem ihr dienen wollt usw. Ich aber und mein Haus wollen dem Herrn dienen.“ Und das Volk antwortete: „Wir wollen dem Herrn dienen“, Jos. 24, 15. 18. 21.

In der Berufung der Jünger Jesu, die doch allen Gläubigen gilt, sagt es doch Jesus, als Er sagt: „Folget mir nach, Ich will euch zu Menschenfischern machen!“ Matth. 4, 19. Und in dem Gleichnis, Matth. 20, 1—16 sagt doch auch Jesus, daß der Hausvater Arbeiter mietete in seinen Weinberg, und alle hatten die Aufgabe zu arbeiten; ob den ganzen Tag oder eine Stunde. Und das Himmelreich ist demselben gleich. Der Apostel Paulus schreibt: „Wir ermahnen euch als Mithelfer“, 2. Kor. 6, 1. Petrus sagt: „Ihr seid das auserwählte Geschlecht, das königliche Priesterthum“ u. s. w. — 1. Petr. 2, 9. In der Offb. heißt es von denen, die Er gewaschen von ihren Sünden mit Seinem Blut: „Und hat uns zu Königen und Priestern gemacht“, Offb. 1, 6; 5, 10. Und das ist ohne Ausnahme von allen dort genannten Erlösten des Herrn gesagt. Es sind also alle Gläubigen

vom Herrn berufen, nicht nur selig zu werden, sondern mitzuarbeiten im Reiche Gottes zu tun. Auch daß sie dem Herrn unserm Heilande zu dienen, das heißt die Arbeit des Herrn im Reiche Gottes zutun. Auch daß sie Glieder an Seinem Leibe genannt werden, zeugt davon, daß sie zum Dienste des Hauptes, Jesu, berufen sind.

Und doch hat der Herr unter den Gläubigen der Gemeinde, einige viele nach Seiner Vorlesung, in besonderer Weise berufen zu der öffentlichen Arbeit im Reiche Gottes, in der Gemeinde; wie aus den genannten Worten und vielen anderen zu verstehen ist. Die Gläubigen in den Gemeinden sind wohl allezeit, auch mehr oder weniger, bestrebt gewesen, demgemäß die Arbeit des Reiches Gottes zu ordnen und den Dienst zu pflegen; weil es nach dem Willen Gottes und zum Segen der Gemeinde Jesu Christi ist. Solche Gläubigen und Glieder in der Gemeinde werden von dem Herrn berufen, weil Er sie dazu erwählt, ohne ihr Wissen, wie wir lesen Jer. 1, 5; Apg. 9, 15; Gal. 1, 15. Aber der Herr beruft Sie durch Sein Wort, indem Er sie überzeugt von der Notwendigkeit und ihnen offenbart, daß Er es von ihnen haben will, wie Jesus Seine Jünger berief, als Er sie aufforderte, Ihm nachzufolgen; wie sie es hernach bekannten, Röm. 1, 1; Apg. 4, 19. 20.

Das alles wirkt aber der Heilige Geist in ihnen, 1. Kor. 12, 11, und treibt sie als Gottes Kinder, Röm. 8, 14, zur Arbeit für den Herrn und bringt sie durch die Liebe Christi, die in ihre Herzen ausgegossen, 2. Kor. 5, 14; Röm. 5, 5. Aus Liebe zu dem Herrn, aus Liebe zu den Menschen und aus Liebe zu der Arbeit für den Herrn, ja Paulus sagt, daß das sein Lohn sei, daß er es tue, 1. Kor. 9, 18. Und Jesaja, der Prophet rief, als er vorbereitet war, und der Herr ihn rief: „Hier bin ich, sende mich!“ Jes. 6, 7. 8.

Doch aber auch die Gläubigen, die Gemeinde braucht der Herr zu dieser so ersten Bestimmung von solchen Arbeiten zum öffentlichen Dienste in Seinem Reiche, wie wir 4. Mose 11, 16. 17 schon geschrieben finden, wie der Herr Mose gebot zu tun, mit den siebenzig Ältesten. Und Jesus sagt: „Bittet den Herrn der Ernte, daß Er Arbeiter sende in Seine Ernte“, Matth. 9, 38. Also die Gläubigen sollten darum bitten, und der Herr wird senden. Wunderbar aber wahr. Oder wie wir lesen von der Gemeinde zu Antiochien: „Da sie dem Herrn dienten und fasteten, sprach der Heilige Geist: Sondern mir aus Barnabas und Saulus zu dem Werk, dazu ich sie berufen habe.“ Apg. 13, 2. Die

Gemeinde gehorchte dem Heiligen Geiste, und wieweil ein Segen wurde es für so viele bis auf uns, ja bis Jesus wiederkommt!

Solche Mitarbeiter sind von dem Herrn, dem Heiligen Geist gesetzt in der Gemeinde für das Reich Gottes, nach dem es Ihm gefällt, Eph. 4, 11; Apg. 2, 28, wie auch die Apostel in der Gemeinde zu Jerusalem handelten, da jene ersten sieben Diener ernannt wurden nach Apg. 6. Darunter war Stephanus, der erste christliche Märtyrer, und Philippus der Evangelist, von dem in Apg. 8 sehr herrlich berichtet wird. Wie auch Paulus an Titus geschrieben, daß er die Städte mit Ältesten besetzen sollte, wie er ihm befohlen hatte, Tit. 1, 5.

Und wie angenehm lauten die herrlichen Worte, in denen der Herr von dieser Heiligen Wahrheit redet. Er nennt sie mit so bedeutenden Namen: Menschenfischer, Arbeiter, Apostel, Propheten, Evangelisten, Hirten, Lehrer, Diener, Knechte, Bischöfe, Älteste; ja Engel werden sie in der Offenbarung genannt. Doch die vielen Namen sind dem göttlichen Dienste entsprechend, dazu der Herr sie erwählt und berufen.

Und in der mannigfaltigen Arbeit des Herrn, in Seinem Reiche, wie sie uns in der Heiligen Schrift an vielen Orten genannt, ist die eine, die vornehmste, ja die lieblichste und werteste vor dem Herrn unserm Heilande, und das ist: das Weiden der Seinen, wie Jesus zu Petrus sagte, Joh. 21, 15—17, nach der Auferstehung an dem Meer bei Tiberias, wie der Apostel Paulus beim Abschied von den Ältesten zu Ephesus sie ermahnt, Apg. 20, 28, und der Apostel Petrus als der Mitälteste ermahnt, 1. Petr. 5, 1—4. „Weidet die Herde Christi, die euch befohlen ist“ usw.

Selig, wen der Herr, unser Gott und unser Heiland Jesus Christus, durch Sein Wort durch den Heiligen Geist und durch die Gemeinde erwählt, berufen und der dem Geiste Gottes gehorcht und darin folget! Dieselben verdienen sich dadurch nicht das Gerettetsein, Seligwerden, aber der Herr hat ihnen herrliche und ewige Belohnung verheißen. Leuchten, wie des Himmels Glanz und wie die Sterne immer und ewiglich, ist ihnen verheißen nach Dan. 12, 3. Und was sagt Jesus noch von den treuen Knechten nach Matth. 24, 45—47; 25, 21. 23 und Luk. 12, 42—44? Belohnung und ewige Freude. Und als höchste Belohnung nach Offb. 23,

Zur Beachtung.

„Dominion of Canada 1933
Refunding Loan. Ankündigung
auf Seite 11 dieses Blattes.“

an ihren Stirnen sein, mit Ihm regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. Ja Angesicht sehen, Sein Name wird Angesicht sehen, Seinen Namen wird 3—5 ist, dem Herrn dienen, Sein Kronen der Gerechtigkeit und der Ehren sind ihnen für ihre Treue verheißen von Gott, dem Vater und unserm Herrn Jesu Christi nach 2. Tim. 4, 8; 1. Petr. 5, 4; Dffb. 2, 10.

Und wie jene mit dem Blute des Lammes erkaufen Altesten, gekrönt mit goldenen Kronen, auf Thronen sitzend, um den Thron Gottes, aus allerlei Geschlecht und Junge, und Volk, und Heiden, Nationen, die als die Vertreter aller Vollendeten, Gerechten um den Thron Gottes und des Lammes sich einst sammeln werden, so ist das der Lohn der treuen Knechte im Dienste des Herrn von Gott dem Vater in Ewigkeit, um Jesu willen. Amen!

Sermann Neufeld.

Nikolajewka, den 17. Januar 1923,
1 Uhr nachmittags.

Gott sieht es.

Gott schaut von lichten Himmels-
höhen
Hernieder in dies Tränental,
Er kann die Seinen immer sehen,
Die mühen Kämpfer allzumal,
Sein flammend Gottesaug' erblickt
Ein jedes Weh', das sie erschrickt.
Gott sieht es, wenn der Feind uns
ängstet

Und jede Hoffnung rauben will.
Er sieht, wenn uns am allerbängigsten
Im Kleinmutstale heiß und schwül;
Der Feind verlegt uns nicht ein Glied
Das unser großer Gott nicht sieht.

Der liebe Gott sieht alle Wunden.
Die des Verleumders Maul uns
schlug,
Die nicht von Menschenhand verbun-
den.

Und mancher mit zu Grabe trug;
Er sieht das kleinste Unrecht an,
Das Menschen uns hier angetan.
Und weil dem Höchsten nichts ver-
borgen

Auf uns'ren rauhen Pilgrimsbahn,
Und er uns bald, vielleicht schon
Morgen
Aus aller Not erlösen kann;
So laßt uns Gott aus Herzensgrund
Vertrau'n in jeder dunk'len Stund'.

J. P. F.

Törichte Fragen.

Der weise Salomo beginnt seine
Rede mit: „Es ist alles ganz eitel“,
und kommt sogleich mit der Frage:
„Was hat der Mensch für Gewinn
von all seiner Mühe, die er hat unter
der Sonne?“ Es ist ein Entstehen
und Vergehen und wo das nicht ist,
ein steter Wechsel und so bleibt ja
doch keinem was. Was wir nun zwi-
schen unser Zwiweltkommen und
Ausdiweltgehen antreffen, von dem
sollen wir den besten Gebrauch ma-
chen, und nach Jesu Lehre uns himm-

liche Schätze sammeln. Das Zeit-
liche ist und bleibt alles eitel. Nehn-
lich drückt sich auch der Apostel aus:
„Wir haben nichts in die Welt ge-
bracht, darum offenbar ist, wir wer-
den auch nichts hinaus bringen.“
Der Apostel zählt zu den eiteln Din-
gen auch die vielen „törichten Fra-
gen“ über das Geschlechtsregister Je-
su, dem Geles, Auferstehung der To-
ten und andere mehr, die von wenig,
oder gar keinem Nutzen waren aber
oft viel Schaden und Verwirrung an-
richteten.

Solche und ähnliche Fragen hat es
zu allen Zeiten gegeben und auch in
unserer so aufgeklärten (?) Zeit,
sind sie noch immer nicht beantwor-
tet und werden auch nie beantwortet
werden, denn sie sind „unnütz und
eitel“. Der Rat des Apostels ist zu
diesem allen: „meide“, „entschlage“
und „Tue dich von solchen“, die sich
gern damit herumtreiben mögen,
denn es führt doch meistens zu nichts.
Es ist eitel. In der Gottseligkeit
und Genügsamkeit ist unser Gewinn;
an der Gnade die uns in Christo Je-
su geworden ist, im Gegenteil zum
gegebenen Geles, daß durch das
Kreuz abgetan worden ist.

Uns stehen die Tatsachen, die da
geschehen sind über die sogenannten
heiligen Stätten, Zeiten- und Stun-
denangaben, wiewohl sie zum Teil
auch ihre Berechtigung haben wer-
den. „Es ist gewißlich wahr und ein

teuer wert es Wort, daß Christus Je-
sus gekommen ist in die Welt.“ Ob
es vor 1932 oder 1935 im Dezember,
Oktober oder Juni gewesen war, ist
nicht so wichtig für uns zu wissen,
als das Er tatsächlich kam, da die
Zeit erfüllt war, daß Er gelebt, ge-
wirkt, für unsere Sünden gestorben
nach der Schrift, begraben, aufer-
standen, gen Himmel gefahren und
wiederkommt. Das sind verbürgte
Tatsachen und ist der Grund auf den
wir alle im Glauben stehen.

Daß wir über gewisse bedeutungs-
volle Stätten, Jahre und Tage keine
unmündliche Beweise haben, mag
wohl darin begründet sein, daß sol-
che zu abgöttischer Verehrung Anlaß
gegeben hätten, wie zur Zeit Jesu
der Sabbat besonders streng beobach-
tet wurde und auch heute noch man-
che gutmeinend ihn über die Selig-
keit aus Gnaden setzen, oder doch von
dem Kalten deselben die Seligkeit
abhängig machen. Zu diesem sagt
der Apostel: „So laßt nun niemand
euch Gewissen machen über Speise
oder über Trank oder über bestimmte
Feiertage oder Neumonde oder Sab-
bate.“ Zu diesem gehören auch
wohl unsere Feiertage, wenn ihnen
mehr als eine Gedächtnisfeier beige-
legt wird, da sie überhaupt nicht auf
den ursprünglichen Datum gehalten
werden können, da niemand dieselben
kennt. Uns ist überhaupt nur eine
Gedächtnisfeier anbefohlen und das

Die Gottheit und Menschheit unseres Herrn Jesu Christi.

(Die in Folgendem vorkommenden
Bibelsprüche sind nach wortgetreuer
Uebersetzung angeführt.)
(Von S. A. Müller.)

(Fortsetzung.)

Ausgeschlossen! Getrennt von der
Gemeinschaft mit Gott! Verurteilt!
Ein Fluch für uns (Gal. 3, 13)! Das
war es, was Er zu erdulden hatte
und was wir armen gesallenen Men-
schen Ihn nicht nachzufühlen und
auch nicht zu erklären vermögen. Je-
denfalls hat Er Sein Werk vollendet.
Er konnte am Schluß desselben aus-
rufen: „Es ist vollbracht!“ (Joh. 19,
30). Es war das geschehen, wovon
Er zu Nikodemus sprach, als Er sa-
gte: „Gleichwie Moses in der Wüste
die Schlange erhöhte, also muß der
Sohn des Menschen erhöht werden,
auf daß jeder, der an Ihn glaubt,
nicht verloren gehe, sondern ewiges
Leben habe.“ (Joh. 3, 14, 15). In
4. Mose 21 lesen wir die Geschichte,
wie das Volk Israel in der Wüste ge-
gen Gott und Mose murrte und Gott
zu ihrer Strafe feurige Schlangen
unter sie sandte, durch deren Biß
viele von ihnen starben. Als Mose
für sie zum Herrn flehte, mußte er
eine ehernen Schlange machen und
diese auf einer Stange erhöhen, so
daß sie allen sichtbar war. Wenn nun
ein von einer Schlange Gebissener
auf die ehernen Schlange blickte, blieb
er am Leben. Siervon redet der
Herr zu Nikodemus. Was also Mo-
se mit der ehernen Schlange tat, war
ein Vorbild für das, was mit Chri-

sto geschah, da Er am Kreuze hing.
Ein Blick auf den Gekreuzigten, den
die Seele im Glauben tut, gibt ihr
Leben und Frieden. Die feurigen
Schlangen, deren Biß den Tod ver-
ursachte, stellen uns unsere eigene
Sünde vor Augen, deren Ende Ver-
derben ist. Ein Blick auf das Kreuz,
läßt uns in Jesu, den dort Erhöhten,
wiederum unsere eigene Sünde se-
hen, aber als gerichtet, als verur-
teilt, als vor den Augen Gottes hin-
weggetan. Preis sei dem Herrn da-
für! Hast du das auch schon erfah-
ren, lieber Leser?

Es wird nun noch eine Frage er-
hoben, die mir sehr mühsig und
töricht erscheinen will, ob Christus
überhaupt hätte sündigen können,
das wäre gerade so, als wenn in ei-
nem Kriege, der Anführer eines Hee-
res, plötzlich seine Tuppen verlassen
und auf die Seite des Feindes gehen
würde. Beachten wir, was die
Schrift in 1. Joh. 3, 8, 9 sagt:
„Wer die Sünde tut, ist aus dem
Teufel, denn der Teufel sündigt von
Anfang. Hierzu ist der Sohn Got-
tes geoffenbart worden, auf daß Er
die Werke des Teufels vernichte. Je-
der, der aus Gott geboren ist, tut
nicht Sünde, denn Sein Same bleibt
in ihm, und Er kann nicht sündigen,
weil es aus Gott geboren ist.“ Sa-
gen diese Worte nicht genug?

Wenn vielleicht, der eine oder an-
dere, einwenden möchte, er müsse ge-
stehen, daß er die Verwirklichung
dieser Worte in seinem eigenen Le-
ben bisher noch nicht erfahren habe,
will er sich aber dann erdreisten in
seinen eigenen niederen Standpunkt,
herabzusetzen und sich damit einen
Skeland seiner Einbildung vorzu-
stellen, der nicht dem Worte Gottes

entspricht? In Joh. 1, 4, 5 lesen
wir: „In Ihm war Leben, und das
Leben war das Licht der Menschen.“
Und das Licht scheint in der Finstern-
is, und die Finsternis hat es nicht
erfaßt.“ Die Finsternis, von der
hier die Rede ist, ist die von Gott
abgefallene Welt, die unter der Ge-
walt Satans und seinem Einfluß
steht, und zu der wir alle gehört ha-
ben. Weiter lesen wir in den folgen-
den Versen in Joh. 1, daß Johannes
der Täufer kam um von dem Lichte
zu zeugen, daß alle zum Glauben
an das Licht kommen möchten.
Christus, der ewige Sohn Gottes, das
Wort Gottes, durch welchen Alles ge-
worden ist, was überhaupt geworden
ist, was überhaupt ist! Er ist auch das
wahrhaftige Licht, welches in die Welt
kommend, jeden Menschen erleuchtet
(Vers 9). So sagt Er auch in Joh.
9, 5: „So lange Ich in der Welt
bin, bin Ich das Licht der Welt.“
Sollte nun irgend eine Möglichkeit
vorhanden gewesen sein, daß dieses
Licht, statt zur Erleuchtung der Men-
schen, vielmehr zur Verbreitung der
Finsternis hätte dienen können?
Wenn wir schon einen Joseph, der in
der ganzen Geschichte seines Lebens
für uns ein so schönes und treffen-
des Vorbild auf Christus ist, einmal
ausrufen hören: „Wie sollte ich dieses
große Uebel tun und wider Gott sin-
digen!“ (1. Mose 39, 9), wie können
wir uns denn vorstellen, daß bei dem
Herrn Jesu Selbst die Möglichkeit
dazu sollte vorgelegen haben. Doch
wir wollen hier die weitere Betrach-
tung dieses Gegenstandes abbrechen
und die wahrheitsgemäße Beantwor-
tung der erhobenen Frage dem Ge-
wissen eines jeden Einzelnen überlas-
sen.

Hier möge noch darauf hingewie-

sen werden, daß es sich bei der Be-
trachtung der Person Christi nicht um
eine rein nebensächliche Frage han-
delt, sondern um eine solche, die zu
allen andern Teilen der Wahrheit
d.h. der Lehren des Christentums, in
engster Beziehung steht. Wenn Er
nicht der war, der Er war, dann hat
auch Sein Tod nicht den Wert für
uns, den er nach Gottes Absicht ha-
ben soll, und kann derselbe auch nicht
bei uns die Wirkung ausüben, wie
sie nach Gottes Absichten sein soll.
Wenn wir in Röm. 7, 24 einen Men-
schen, der bestrebt ist, den Willen Got-
tes zu tun, ausrufen hören: „Ach
elender Mensch! wer wird mich ret-
ten von diesem Leibe des Todes?“
so könnte er unmöglich im nächsten
Verse (25) triumphierend sagen:
„Ach danke Gott, durch Jesum Chri-
stum, unsern Herrn, wenn dieser Je-
sus nicht tatsächlich der wäre, der Er
ist. In Röm. 6, 6 wird uns gesagt,
daß „Wir wissen, daß unser alter
Mensch mitgekreuzigt worden ist, auf
daß der Leib der Sünde abgetan sei.“
Es ist dies, von Gott anerkannte, und
in Seinem Wort bezeugte Tatsache,
die wir im Glauben erfassen und aus-
leben sollen. Die Sünde als eine ge-
schlossene und beherrschende Macht
hat also nach dem Worte Gottes vor
Seinen Augen, durch den Tod Chri-
sti, ihre Verurteilung und zugleich
ihr Ende erfahren, was wir im Glau-
ben erfassen und verwirklichen dür-
fen, und so werden die verschiedenen
Ausbrüche und Erscheinungen der
Sünde in Kol. 3, 5 nur als so viele
einzelne Glieder bezeichnet, die hier
auf Erden sind, auf die immer wie-
der geschene Tatsache des Todes
Christi, durch den Glauben, ihre An-
wendung finden soll.

(Schluß folgt.)

ist die Abendmahlsfeier, wozu weder Tag noch Zeit vorgeschrieben ist. Sondern: „so oft — bis daß er kommt.“

Die Auslegung unter der Ueberschrift „Die Kreuzigung und Auferstehung Christi“ in Nr. 31 vom 2. August in der Menn. Rundschau stimmt mit der allgemeinen Ansicht, nur fehlt in derselben die dritte Nacht. Und in Zana heißt es ganz deutlich: „drei Tage und drei Nächte.“ Welches von Jesu genau so wiederholt worden ist. Wenn bei dem einen eine Nacht nichts bedeutet, so hat der andere auch das Recht einen Tag nichts zu rechnen und schließlich alles zu beanstanden. So entstehen die „Wortkriege, aus welchem entspringt Meid, Hader, Rästerei, böser Archwohn“, usw. und die Tatsache wird beiseite gelassen. Hat man sich bei unserer Zeitrechnung um Jahre können verrechnen, warum nicht bei der Festsetzung von Festen um einen Tag?

Ein anderer Gedanke in der Auslegung, den wir auch schon mal gehört oder mal gelesen haben, ist der: „Daß Jesus das Passahlamn am Abend vor dem Passahfest unterhielt. Als dann am folgenden Tage gegen Abend die Passahlämmer geschlachtet wurden, verblutete gleichzeitig auch Jesus am Kreuz als das rechte Passahlamn.“ Dieser Gedanke mag wohl jemanden aus einer sentimentalen Gesinnung entsprungen sein, und wäre nicht zu verachten. Doch Jesus war ein genauer Gesetzeserfüller und würde dieses zuletzt nicht noch getan haben, denn das Passahlamn mußte „des Abends wenn die Sonne ist untergegangen“ am vierzehnten Tage des Monats geschlachtet werden. Jesus aber starb am Tage und wurde an demselben Tage des Abends ins Grab gelegt.

Wir sollen wohl „allezeit bereit sein zur Verantwortung jedermann, der Grund fordert der Soffnung, die in euch ist“, und das mit „Sanftmütigkeit und Furcht.“ Zu diesem wird auch wohl das Respektieren anderer Meinungen gehören, insoweit sie nicht direkt Schriftwidrig sind.

J. C. Ortmann.

Sommerschule für Religion und deutsche Sprache.

Man hatte mich auf einen Monat auf's Land eingeladen, um dort einige Kinder in Religion und deutscher Sprache zu unterrichten u. zwar auf die Anregung von Herrn M. hin, der durch sein frisches, tatkräftiges Angreifen und sein aufmunterndes Beispiel die Sache recht in Fluß brachte. So ging's hier und so geht's oft, und auch auf anderen Stellen, wenn es heißt, eine gute Sache anzufangen. Im allgemeinen sieht man unter Immigranten die Notwendigkeit solcher Schulen sehr gut ein, ja man läßt sich Durchschnittlich dafür begeistern; aber wenn man dann die schweren Zeiten und die große Arbeitslast auf der Farm ansieht, und auch noch eins und das andere, dann will man entmutigt die Hände sinken lassen. Unser Freund M. sah das Ende an, den hohen Zweck, über sah die Hindernisse und die Opfer, die es kosten würde, und die Schule wurde eingerichtet. „Wo ein Wille

ist, da ist auch ein Weg“; und es scheint, einer muß vorausgehen, wenn eine gute Sache Anfang und Fortgang haben soll. Entschiedenem Willen, fröhlicher Mut und eine gute Portion Ueberredungskunst müssen die Vorreiter sein. Was fröhliche Menschen tun, das gerät wohl.

Wir hatten ein freundliches, sehr schön gelegenes Zimmer; Tische und auch eine Wandtafel waren in Eile zusammengebastelt worden, und der Unterricht konnte beginnen. Es waren acht Kinder von in der Nähe liegenden Farmen; sieben davon standen im Alter von 10 — 16 Jahren und waren in zwei Abteilungen geteilt. Das jüngste Kind 8 Jahre alt, Lise, hatte bereits ein Jahr die englische Volksschule besucht. Lise lernte an der Hand der Schreibtafel (aus Cleveland, Ohio, abgefaßt nach der amerikanischen Wort- und Satz methode) schreiben und lesen. Wir hatten viel Übung im Schreiben und Lesen, und arbeiteten so einen Teil der Bibel durch, leider nur etwas oberflächlich (auch das Lautieren kam etwas zu kurz), und zwar aus Mangel an Zeit. Wir hoffen, die Eltern werden im Winter Fortsetzung machen, so daß Lise im Frühling wird lesen können. Wenn ein Kind erst englisch lesen kann, dann ist das deutsche Schreiblesen-Lehren keine Schwierigkeit mehr. Wie wäre es, wenn unsere Bibel Lateinschrift hätten, dann müßte der Uebergang vom Englischen zum Deutschen sich ganz reibungslos gestalten? Nicht wahr?

Und nun die Mittel- und die Oberabteilungen. Hier will ich bemerken, daß ich nicht ganz ohne Besorgnisse die Arbeit übernommen habe. Wie wird man die Schüler handhaben müssen? Sie sind nämlich nicht mehr ganz jung; und in der Volksschule ist ihr Betragen oftmals sehr frei. Außerdem, werden die Kinder nach der Arbeit eines ganzen Jahres nicht übermüdet sein? Und wird man die Sache sehr leicht angreifen müssen, um nicht zu überquälen? Glücklicherweise überfordert man nicht in der Public School, und die geistige Frische meiner Schüler hat erfreulicherweise nichts zu wünschen übrig gelassen — also in dieser Hinsicht eine erfreuliche Aussicht. — Schade war, daß die Kinder bis dahin fast keine deutsche Schule gehabt hatten, auch wurde in den Familien durchschnittlich plattdeutsch gesprochen. Also inbezug auf das Hochdeutsche „tabula rasa.“

Tiefe Stille herrscht im Moore, zu der ungeheuren Weite reget keine Welle sich.

Und doch sollen die Kinder lesen, schreiben, sprechen und auch noch eine ganze Anzahl biblischer Geschichten lernen. Und das alles in einer kurzen Spanne Zeit. Und obendrein sollten sie noch das alles Liebgewinnen lernen.

Ja, das waren das „Sollen“. Wie wird's mit dem „Haben“ werden? Und der Lehrer? Ja, wenn's denn noch eine jugendliche Kraft wäre, voll hoher Ideale und lohnender Begeisterung. Wie aber, wenn's ein alter Kerl ist, der da ganz vernünftig in seinen Methoden wurde? „Wem, wem, wo daut schau'n moat?“ mag

der Leser denken.

Das die Kinder nicht hochdeutsch sprachen, war ein bedauerlicher Umstand. Oft fehlte das Wort für die allereinfachsten Sachen; und Sätze konstruieren war wenigstens anfangs eine schwere Aufgabe. Und die Aussprache im Hochdeutschen ist dermaßen abweichend vom Englischen, daß dieser Umstand allein (wenn Kinder bis dahin nur englisch gelernt haben) eine schwere Menge von Arbeit mit sich führt. Ich möchte daher, obgleich durchaus ein Freund unseres lieben Platt, dem Hochdeutschen sehr das Wort reden. Wenngleich bei der hochdeutschen Umgangssprache auch viel Falsches sich einbürgert, so sind der Vorteile doch viel mehr als der Nachteile. Wir scheint, wir hätten in unserer Arbeit das Doppelte tun können.

Kurz und gut: die Aussichten waren nicht besonders vielversprechend. Aber wir griffen's doch an. Wir wollten fleißig sein und doch nicht müde werden. Erfreulich war, daß die lieben Jüngens und Mädels sich so willig in's Joch spannen ließen und so tapfer mitzogen (wie es rechten Amerikanern zukommt). Sie haben mir Achtung abgenötigt. Gott lohne es ihnen. Wir haben alle ernstlich gewollt: Eltern, Schüler und Lehrer. Und: Gott läßt es dem Aufrichtigen gelingen.

Die Aussprache ist, wie bereits oben gesagt, ein wunder Punkt, wenn nicht vorher hochdeutsch geübt wurde. Die Kinder wollen dann alles nach englischer Manier aussprechen a wird meistens langes oder kurzes e: lassen—lessen, kann—kenn, Wasser—Weiser; am Stabe—Stehb; nach langer Übung kann's in das Gegenteil umschlagen: ä und e werden a: Nader—Nader, steht—stat, o und u verwechselte man auch: Uhr—Ohr, das Ohr—Uhr; Roit—Rust, ei, ie, ö (kurz und lang), ü, ei, en, an, äu waren fast eine physische Unmöglichkeit. Und erst recht beim Schreiben, da bekam man die buntesten Dinge zu sehen: sehr—zer, zerr, zar; selig—zelia, zalig; zu—tso, tfo, tzu usw. Mitunter haarträubend: es hätten einen Erz-Phlegmatiker in einen hoffnungslosen Hypochonder umwandeln können. Wie aber, wenn's ein Super-Choleriker ist? Und doch, es ging: die Studenten haben viel Geduld mit ihrem Lehrer gehabt; sie nahmen ihm sein hohes Blut scheinbar noch nicht einmal besonders übel. Tschektj i klawa! (Tschektj i klawa im!) Unsere Lehr- und Lesebücher sollten der Sache Rechnung tragen, auch mußte die Frage auf Lehrerkonferenzen ventiliert werden und in Lehrplänen Beachtung finden. Wir, die wir aus Rußland kommen, vermaßen, ein gutes Deutsch zu kennen, aber es gibt auch bei uns noch viel zu korrigieren. Unlängst hörte ich einen Lehrer, der in verantwortungsvoller Stellung steht, ganz miserabel lesen. Wir haben selbstredend viel geübt.

Für die Mittel- und Oberstufe hatten wir die sehr gediegenen und billigen Lesebücher (Teile 1 und 2) von Fedig, Linde und Hoffmann, die in keinem mennonitischen Hause fehlen sollten. Selbige sind noch von Rußland her bekannt und werden vom

J. M. J. A., Kothtern bezogen. Wir haben viel gelesen und Geschichten und anderes erzählt, gesprochen, auf Fragen geantwortet u. zahlreiche Gedichte auswendig gelernt. Auch den „Sieghardus“ haben wir uns gelesen und erzählt in der gekürzten Ausgabe von Frida von Kronoff (leider ist hier d. Sprache etwas zu schwungvoll). Es liegt mir viel daran, die Kinder an deutsches Lesen und an deutschen Vortrag zu gewöhnen; sie müßten befähigt werden, dem Schulunterricht folgen u. die Predigt verstehen zu können. Ich strebte ein mehr oder weniger fließendes Lesen an; sie dürfen nicht schwerfällig an den einzelnen Wörtern laborieren; sie müssen ganze Sätze oder Teile eines größeren Satzes (bestimmt an der Hand der Satzzeichen) in einem Anfaß nehmen können. Solches Lesen macht das Gelesene viel verständlicher. So machen's, meines Wissens, die Amerikaner. Schwere Wörter und Satzkonstruktionen wurden besonders beachtet und geübt.

Auch wurde fleißig geschrieben, nach Diktat, durch Kopieren, u. auswendig. Sogar den Luxus einiger Stilarbeiten erlaubten wir uns; und das will schon etwas sagen, wenn man bedenkt, daß anfangs nicht einmal alle Buchstaben den Kindern geläufig waren. Es muß hier sehr fleißig geübt werden; es empfiehlt sich, kleinere und später auch größere Sätze aus d. Gedächtnis niederzuschreiben; auch lasse man ganze Gedichte auswendig aufschreiben. Ein Kollege, der ebenfalls an einer deutschen Sommerschule arbeitete, erzählte mir, er habe viel durch bloßes Abschreiben gewonnen.

Wir haben leider wenig genug gesungen, vielleicht aus Mangel an Zeit. Viele der amerikanischen-verdeutschten Lieder sind absolut geschmack- und farblos und dem Wesen des deutschen Volkes entschieden fremd. Wir brauchen eine Sammlung echt deutscher Kernlieder, etwa die von Jak. Fröse, Chortika, Rußland, die bekannt ist unter dem Namen „Sangesblüten“.

Aus der biblischen Geschichte kamen etwa 50 Geschichten des A. T. zur Verhandlung; weil das A. T. nach meinem Dafürhalten oft zu kurz kommt. Wir haben diese Geschichten zwei- bis dreimal gelesen, teilweise abgefragt und einige auswendig gelernt. Schwierige Sachen wurden besonders geübt. Erklärt wurde nur, soweit dieses zum Verständnis erforderlich war. Es lag uns daran, eine Grundlage für die Kenntnis der Geschichte des A. T. zu schaffen. Katechismus, Spruch und Lied kamen zu kurz, Elternhaus u. S.-Schule müssen da Fortsetzung machen u. ergänzen.

In einer kurzen Schlussprüfung, d. abends gehalten wurde, zeigten wir im Beisein der Eltern und sonstiger Freunde einiges von dem, was gelernt worden war. Es lag uns während der Arbeit daran, die Schüler lesen und schreiben zu lehren, Verständnis für deutsche Sprache und deutsches Wesen und für unser mennonitisches Volk zu wecken und auch lehren. Wir wollten zeigen, wieviel in einer kurzen Spanne Zeit und mit verhältnismäßig leichter Mühe

wir uns allseitig für die Sache begeistern lassen. Die Eltern wurden gebeten, im Winter Fortsetzung zu machen, und zeigte ich ihnen in etwas, wie das zu machen sei. Auch hielt ich es für meine Pflicht, auf gute deutsche Lektüre hinzuweisen, habe ihnen sogar einiges ins Haus gebracht. Die besten Bücher sind doch wohl die von Joh. Späri.
Ein Lehrer.

Korrespondenzen

Bekanntmachung.

Bald haben wir die langen schönen Winterabende des Nordens, wo die christliche Familie beim Scheine des Lampenlichtes die Zeit in angenehmer, nutzbringender Weise verwenden kann. Leider, Gott sei's geklagt, verständeln oder vergeuden manche jungen Leute diese kostbare Zeit, andere würden sie gerne ausnützen wollen, doch haben sie im elterlichen Hause nicht die Möglichkeit dazu. Da hat nun das Kollegium der „Bethanien“ Bibelschule zu Sepburn, Sask. die Freude, allen jungen Leuten, die sich in den biblischen Wahrheiten vertiefen möchten oder in irgend einer Weise zu einem Dienste im Weinberge unsers Meisters für das spätere Leben vorbereiten wollen, zu sagen, daß in der genannten Schule diesem Wunsche besonders Rechnung getragen und alle Arbeit so gestaltet wird, daß dieses Ziel nach Möglichkeit erreicht werde. Aus diesem Grunde ist besonders auf die praktische Arbeit in der Sonntagschularbeit, persönlicher Seelsorge und der geordneten Rede hingearbeitet worden.

An den Donnerstagabenden versammeln sich die Kinder der Stadt, wo die Studenten der Bibelschule ihnen die Sonntagschul-Lektion geben. In der persönlichen Seelsorge muß jeder Student seine ihm aufgetragene, praktische Arbeit im Laufe des Schuljahres tun. In der geordneten Rede werden den Schülern im Unterricht, sowohl im theoretischen als auch im praktischen, genügend Anleitung gegeben, um fähig zu werden in den ihnen gebotenen Gelegenheiten in der Reichsgottesarbeit mitzuhelfen.

Da die Gegenwart es erfordert, mehr mit der englischen Bibelsprache bekannt zu werden so werden auch einige Fächer in der englischen Sprache unterrichtet.

Der Herr hat seinen Segen zur Arbeit in der Vergangenheit gegeben und wir erwarten ihn auch für den bevorstehenden Winter. In unserer großen Freude darf die Schule weiter ausgebaut werden, so daß die vierte Klasse eröffnet werden kann. Auch in der Quartierfrage hat der Herr Mittel und Wege geschaffen und recht viele Geschwister willig gemacht, ihre Zimmer an Schüler für einen mäßigen Preis abzutreten, die nicht das Geld für Kost und Quartier aufbringen können.

Es haben sich eine schöne Zahl von Schülern gemeldet. Wir erwarten aber noch mehr. Der Unterricht soll, so der Herr will und wir leben, Mon-

tag, am 23. Oktober 9 Uhr morgens beginnen.

Anmeldungen oder Fragen richtet man an „Bethany Bible School“,
Sepburn, Sask.
Das Lehrerkollegium.

Bekanntmachung.

Die Bibelwoche in Winkler, Man. vom 29. Oktober bis zum 5. November 1933.

Die Winkler Bibelschule „Pniel“ macht hiermit bekannt, daß, so der Herr will, in den oben gezeichneten Tagen eine Bibelwoche abgehalten werden soll, geleitet von Missionar C. S. Unruh.

Plan und Programm wie folgt:

1. Am Tage im Hause der Winkler Bibelschule:

Thema: „Abarlegung der Prophetie.“

30. Oktober: Die Bibel Gottes Wort.

31. Oktober: Der Einfluß des prophetischen Wortes auf Charakter und Wandel.

1. November: Gottes Absichten in diesem Zeitalter

2. November vormitt.: Das Israel Gottes.

2. November nachmitt.: Israels Zukunft.

3. November vormitt.: Die messianische Frage.

3. November nachmitt.: Die große Tribulation.

Am Abende im Bethause der Winkler Brüdergemeinde:

Hauptthema: Die Vergpredigt.

29. Oktober: Das Ziel des Christenlebens.

30. Oktober: Die Seligpreisungen in ihrer Bedeutung.

31. Oktober: Die Bedeutung d. Vergpredigt im Verhältnis zur Welt und der Vergangenheit.

1. November: Was sie ist im Verhältnis zu den Gesellschaften.

2. November: Was sie ist zum Verhältnis zur Wahrheit.

3. November: Die Vergpredigt im Verhältnis unseres inneren Geisteslebens in unserm religiösen und materiellen Leben.

4. November: Unser Geistesleben im Verhältnis zu unsern Nebenmenschen.

5. November: Ein Ruf zum Leben.

(An den Abenden sollen freie Kollekten abgehalten werden.)

Die Winkler Bibelschule „Pniel“.

Eine Warnung.

Serr J. Emert, Manitou, Man. schreibt in der Mennonitischen Rundschau vom 27. Sept. im Artikel „Ansiedlung bei Pitt Meadows, B. C.“, daß das Interesse für eine Ansiedlung in B. C. groß ist. Ich bedaure, sagen zu müssen, trotzdem ich so gerne wünsche, daß hier noch mehr Mennoniten ansiedeln möchten, daß hier viel zu wünschen übrig bleibt.

Wir sind hier nur 4 Fuß über dem Meeresspiegel, Ebbe und Flut üben einen großen Einfluß auf den Stand des Wassers und Grundwassers. Das Land ist das ganze Jahr kalt. Es mag das Land dort vielleicht etwas höher sein, was ich aber sehr be-

zweifle. Das Land ist sauer, und um es ertragsfähig zu machen, braucht man 1000 Pfund Kalk zum Acker alle 3 Jahre und andere Kunstdünger, die hier leicht zu haben sind, doch sehr teuer. In Betracht kommt wohl nur Milchwirtschaft, u. da Vancouver heute auf ein Jahr noch Butter vorrätig hat, ist kaum zu hoffen, daß die Milch im Preis steigen wird. Das Heu gibt keinen Geruch von sich, folglich als Futter minderwertig. Um Milch zu produzieren, muß das Vieh mit Getreide gefüttert werden, und das ist teuer. Das Land ist eigentlich Torfland, und geht man darauf, so federt es wie ein Schwamm. Kartoffeln kann es dort bei richtiger Bearbeitung geben, und wenn der Preis so ist wie jetzt \$11.00 bis \$16.00 per Tonne, so wäre es ja sehr gut, doch im vorigen Jahr waren sie \$5.00 und sogar \$4.00 per Tonne, und 1931 waren sie fast nicht zu verkaufen. Arbeitsgelegenheiten keine. Vancouver hat heute Leberproduktion an allem. Die Depression wird dieses Jahr erst fühlbar sein. Auf Mithilfe von der Regierung darf keiner sich verlassen. Ich bin weder Optimist, noch Pessimist, doch kann ich mich teufchen in meinem Urteil. Doch das Eine braucht kein Kommentar: 29 Meilen vom Vancouver Postamt sind 7500 Acker unbefiedeltes Land. Sagt das dem gesunden Menschenverstand noch nichts? — Wer will die teure Reise hierher machen, Häuser bauen, um in 1 — 2 Jahren wieder nach der Weizengegend zu ziehen, nachdem er den letzten Pfennig verlegt hat, enttäuscht an Menschen und Land? Wer wird dann Schuld sein? Gewiß nicht Ihr selbst, sucht sich doch ein jeder einen Sündenbock aus, und die Mehrheit wird dann die Herren Gooßen, Ewert und Wiebe beschuldigen. Oder wollt Ihr dem den Ameisen ähnlichen Volk der Japaner die Stirn bieten? Wahrlich Ihr werdet nicht fertig werden. Ich sage nicht, daß Herr Gooßen nicht so geschrieben hat, wie er es mit seinen Augen gesehen hat, auch glaube ich nicht, daß er sich auf Kosten anderer bereichern will, — das würde ihm ja doch nicht gelingen. Aber wenn sich mein Mitbruder warnen läßt, so fühle ich es als meine Pflicht, solches tun zu müssen. Manches andere ging noch zu erwehnen, was aber nicht unbedingt jetzt gesagt werden muß.

Joh. Martens

Pitt Meadows, B. C.

Glorv Hill bei Stony Plain, Alta.

Im Juli erhielt ich den einstimmigen Ruf von den Baptisten Gemeinden der Glorv Hill und Snoway, ihnen weiter als Prediger zu dienen. Ich konnte mich nicht sofort dazu entschließen. Ich wollte jedoch nicht ungehorsam sein, und im Gebet erhielt ich die Aufgabe und die Freude, dem Ruf für unbestimmte Zeit Folge zu leisten. Und der Herr hat uns schon schöne Segensstunden geschenkt.

Am 30. Juli hatten wir die Einweihung der neu erbauten Kirche zu Snoway. Die eingeladenen Predigerbrüder Kujath, Venke und Knaut waren erschienen. Vor der

Kirche wurde das Lied „Großer Gott, wir loben Dich“ gesungen, und Dr. Kujath las einen Psalm. Mit dem Liede „Jesus, geh voran“ wurde die Kirche betreten. Und dort fand der Einweihungsgottesdienst statt. Am Nachmittag wurde Fortsetzung gemacht, und der Herr war uns mit Seinem Segen fühlbar nahe.

Die Kirche ist am richtigen Platz und die Mission hat hier ein großes Werk in Aussicht.

Zur Abendandacht desselben Tages fuhrn einige Brüder nach der 18 Meilen entfernten gelegenen Baptistenkirche zu Ritschweber, die unter Russen, Engländern, Schweden und einigen Deutschen steht, doch ohne einen Diener am Wort sich jetzt befindet. Die Ansprachen waren in zwei Sprachen, der Gesang in drei Sprachen, und der Herr redete zu allen. Ein deutscher Bruder diente mit einem schönen Duett. Als ich das nächste mal hinkam, war der Bruder ins Krankenhaus gebracht worden. Er hatte mich noch sprechen wollen, doch war es mir nicht berichtet worden. Wie ernst ist doch das Leben. Und noch haben wir viel Gelegenheiten, für den Herrn zu zeugen. Mit einem jüdischen Hotelbesitzer durfte ich sprechen, und er schenkte mir noch \$5.00 für unsere Baptistenkirche.

Am 17. August durften wir 9 Seelen auf ihren Glauben prüfen und mit der Taufe bedienen. Der Taufplatz ist eine wunderschöne Naturschönheit in den Bergen. In Jordans Ufern kann es kaum schöner gewesen sein. Das Mittagsmahl wurde beim Wasser eingenommen. Und am Nachmittag hatten wir dort einen gesegneten Gottesdienst, wozu auch der lutherische Pastor mit Familie erschienen war. Und die Taufhandlung wurde am Nachmittag vollzogen.

Nach der Taufe war noch eine kurze Predigt auf Grund von Ap. 8, 14—17 und 19, 1—7 über die Bedeutung der Handauflegung als Befehl Jesu auf Kinder des Wortes, sowie auf Neugeborene.

Am selbigen Tage unterhielten wir auch noch zur Ehre Gottes das heilige Abendmahl.

Auch unsere Jugend steht nicht müßig am Markte, denn sie halten jeden Sonnabend Straßenversammlungen ab mit Singen, Beten, Zeugnissen und Traktatausteilung. An 2 Plätzen haben wir Sonntagschulen eingerichtet. Und der Herr hat sich zur Arbeit der Gemeinde in besonderer Weise bekannt. Die Täuflinge hatten auch das Zeugnis, daß sie durch die Arbeit der Jugend sich für den Herrn entschieden hatten.

Cor. Martens.

Burnaby, B. C. 30. Sep. 1933.

Gottes Liebe, Freude und Frieden

Dr. M. J. Rensfeld

M.D., L.M.C.C.
Geburtschilfe — Innere Krankheit — Chirurgie

604 William Ave., — Teleph. 88 877
Winnipeg, Man.

Sprechstunden: 2—5 nachmittags,
und nach Vereinbarung.

zum Gruß! Ein Dichter sagt: Der Letzte von den Tagen kommt täglich näher mir. Dann wird der Heiland fragen, wem ich gedient allhier?"

So ist auch der letzte Tag des September Monats gekommen, der mit freundlichem Sonnenschein Abschied nimmt, den wir nur selten in diesem Monat gehabt. Auch an meinem Geburtstag, den 10., regnete es den ganzen Tag. Mein Sohn D. D. Gröfe von Pitt Meadows war doch auf das Drängen seiner Lieben gekommen, denn sie hatten ihm gesagt, ob er damit rechnen könne, Vaters Geburtstag noch einmal beizumohnen. Ebenfalls waren die drei Töchter, die in Vancouver im Dienst stehen, erschienen, und der Tag wurde mit Lob und Dank verlebte, und das Wort Gottes brachte uns Trost, hat doch unser Heiland uns aufgefordert, all unser Sorgen, sowie den Kummer ihm zu sagen, hat doch der Vater uns lieb, und wir dürfen den Sohn lieben, der uns erlöst und erkaufte mit Seinem Blute, und auch den Vater liebt, der uns zuerst geliebt. Der Apostel sagt in Ebr. 13,5 u. 6, „Er will uns nicht verlassen und versäumen, wenn auch die Menschen uns verlassen und an uns vorüber gehen, wie es eintritt der Priester und Levit es sich zu Schulden kommen ließen.“

Im September ist die Ernte eingeheimscht, es hat von allem gegeben, Kirichen, Äpfel, Blaumen und verschiedenes Gemüse. Doch hat der am 21. Sept. wütende Sturm seinen Tribut verlangt. Ein großer Blaumenbaum war ganz entwurzelt, und die anderen Bäume schlecht zugerichtet. Der Oktober wird ja wohl die letzten Früchte zur Reise bringen, und der Frost wird die letzten Blumen wegblasen. Die Fruchtenernte war nicht sehr reichlich in diesem Jahr, doch der Yellow Transparent und der Jonathan war sehr reichlich gewachsen. Der kalte Winter macht all dem Wachsen ein Abbrechen, wie auch der Tod so manch einen gefunden dahinkraft, und oft, wie's scheint, die Siechen noch stehen läßt, was aber nur Gnade ist. Doch laßt uns bereit sein, gewaschen im Blute des Lammes, um einzugehen ins Vaterhaus, wenn der Ruf uns erreicht. Da hat alles Erdendweh ein Ende, und ewige Freude wird unser Teil sein, das Jesus uns erworben. Alle Anzeichen sagen, Er kommt bald. Ja, komme bald, Herr Jesu! Amen.

Euer Mitpilger David Gröfe.

Ein Wort

an die Gottlosen, die am Gerichtstage zittern werden wie das Espenlaub. Merkt es Euch jetzt in der Gnadenzeit, und sucht Euch Hilfe, ehe es zu spät sein wird.

Frau Peter Bartel.

Porndean, Man.

Beim Lesen der verschiedenen Artikel treten die verschiedensten Fragen auf. Die allerwichtigste Frage ist mir die Frage: Was soll ich tun, daß ich selig werde, und das ewige Leben ererbe? Ap. 16,30 und Mark. 10,17. Diese Fragen wurden auch dem Herrn Jesus vorgelegt. Und er gab die Ant-

wort. Als der Herr sein Lehramt antrat war Seine Predigt: „Tut Buße und glaubt an das Evangelium!“ Mark. 1,15. Da sehen wir, daß der Mensch Buße tun muß, ehe er das Heil in Christo teilhaftig wird. Das meint, er muß seinen verlorenen Zustand und seine Sünden erkennen, u. aus bekennen, wo er gefehlt. Der wahre Glaube kommt aus der Predigt. Und in Ap. 10,44 lesen wir, daß als Petrus noch redete, fiel der Heilige Geist auf alle, die dem Wort zuhörten. Das sagt uns auch, daß wir einen Herzensglauben haben müssen, nicht nur einen Kopf oder Verstandesglauben. Das Teilhaftigwerden des ewigen Lebens, das ist das wichtigste vor allen Dingen, wie auch der Herr Jesus Christus dem Nikodemus es offenbart nach Joh. 3,6. Paulus sagt nach 1. Kor. 2,14, daß der Mensch in seiner irdischen Natur nichts vom Geiste Gottes vernimmt. Darum ist auch die Wassertaufe ohne Bedeutung, wenn die Geistestaupe nicht vorangegangen ist, ist doch die Taufe nur ein Bild von der Geistes- taufe, oder wie Petrus sagt in 1. Petri 3,21, der Bund eines guten Gewissens mit Gott. Ohne Sündenvergebung, oder Wiedergeburt, oder Geistestaupe nützt keine Taufe etwas. Es wird im Himmel kein Unbefehrter sein, denn in Christo gilt nicht anderes als eine neue Kreatur, eine Neuschöpfung. Jesus sagt, laß dich's nicht wundern, daß ich gesagt habe: Ihr müßt von neuem geboren werden. Jesus sagt, wir sollen werden wie die Kinder, die unschuldig, unsträflich und im wahren Vertrauen vor und mit ihren Eltern leben. So sollen alle Menschen vor Gott, unserem himmlischen Vater leben, was aber nur durch die neue Geburt möglich ist nach Joh. 3,3 und 5. Durch dieselbe wird der Mensch zum Kind des himmlischen Vaters. Es hat ja auch noch nie ein Kind einen Bund mit seinem Vater gemacht, ehe es geboren ist.

Wer dagegen etwas einzumenden hat, was ich hier niedergeschrieben habe, der schreibe mir persönlich.

Abt. B. Reusfeld.

Porndean, Box 25, Man.

Bernon, A. C.

Da von Bernon so wenig zu lesen ist, so dachte ich, es den Lesern doch wissen zu lassen, daß Bernon noch immer in A. C. ist. Hier sind auch sehr viele Deutsche, doch nur 4 Familien Mennoniten, die übrigen sind Lutheraner, deren Kirche schon zu klein ist, und doch kommen noch immer hierher. Und die 4 Familien, die sich Mennoniten nennen, sind es garnicht, denn sie gehören zu den Russeliten, und das sind doch alles andere nur keine Mennoniten. Ich unterhielt mich kürzlich mit diesen Leuten, aber ich habe über ihr gutes Gedächtnis gestaunt im Gebrauch der Bibel, um ihre Irrlehre zu beweisen. Ich versprach ihnen, sie in allen Kirchen zu loben, in denen keine Menschen seien, mir jedoch sollten sie vom Leibe bleiben.

Dann sind hier auch etliche Familien Adventisten, die sind nicht so frech, doch zu bedauern sind sie auch.

Wir haben hier noch zwei verschiedene englische Baptisten, die eine taucht im River, ihre Glieder rauchen, die andere verbietet das Rauchen, die taucht im Wasin.

Und eine Brüdergemeinde ist hier, die sonntäglich das Abendmahl unterhält, und es predigt, wen der Geist Gottes treibt. Auch nur der betet, den der Geist Gottes treibt. Die Frauen dürfen aber nicht beten nach 1. Kor. 14,34—35, d. i. öffentlich.

Und auch die Fingirgemeinde ist hier zu Hause. Die kommen um 9 Uhr abends aus ihrer Halle auf die Straße, und der Prediger hält eine Ansprache an die umstehenden Zuhörer, die Mitglieder legen Zeugnis ab, und durch ihren schönen Gesang gehen viele in ihre Andachten.

Die Heilsarmee ist hier aber tätig. Die haben es wieder so, daß auch die Frauen predigen und öffentlich beten dürfen. Sie haben dazu noch ihre Zeremonie mit ihrer Flagge, wenn jemand von ihnen aufgenommen wird. Er muß unter der Flagge stehen. Und wird einem von ihnen ein Kind geboren, so wird es unter der Flagge eingetaucht, anstatt Taufe, doch taufen sie auch, wenn es gewünscht wird.

Dann haben wir hier aber noch die schwarze Lehre vom Teufel, und das sind die Kommunisten. Die haben in den letzten 2 Jahren solch einen Zuwachs erlebt, daß die große Halle kaum die Menge fassen kann, wenn sie ihre „Meetings“ abhalten. Die C. C. F. machen große Fortschritte, und das ist ein veritabler Kommunismus. Wenn die an die Regierung kommen, dann sind wir mitten in Rußland. Ein Kommunist schrieb mir aus Rußland: Ihr Amerikaner schlaft ja. Wenn Ihr mal werdet aufwachen, dann haben wir Euch. — Es scheint so, als werde es Tatsache werden, denn ich hörte kürzlich einen Kommunisten, mit Namen Evans, wie der die Regierung, die Gesellschaften und die Polizei herunterbrachte, wie die es machen, nur um sich zu bereichern. Da waren unter den Zuhörern mehr Mennoniten als Leute, ja ein Parlamentsmitglied, ein Mayor, die Polizei hörten es sich auch alles an, wie der alles so genau wußte, was für Schwindel vor sich geht, und wie er die Zuhörer aufforderte, sich zu organisieren, um solche Bande unschädlich zu machen.

Wer doch Interesse hat, kann sich melden, denn hier gibt es noch manche Gelegenheiten, zum eigenen Sein zu kommen.

Grüßend Peter Odenbach.

— Das neue Schulschiff, welches von Deutschland als Ersatz für die untergegangene „Niobe“ in Dienst gestellt worden ist, trägt den Namen „Gorg Rod“. Gorg Rod, ein Fischer- sohn aus Zinkenwälder, war ein Dichter. Sein eigentlicher Name war Johann Kinau. Seine Dichtungen, namentlich sein Hauptwerk „Seefahrt ist not“, haben einen unausslöschlichen Eindruck auf Deutschlands Jugend gemacht. Er hat seine Liebe zum Vaterland und zur See mit dem Heldentod in der Skagerrak-Schlacht besiegelt. Das Buch „Sterne über dem Meer“, Tagebuchblätter und Briefe, verbunden mit einer

Skizze seines Lebens läßt uns einen Einblick tun in das innere Ringen dieses jungen Menschen.

— Nach einem Besuch der Weltausstellung in Chicago, wird das Luftschiff „Graf Zeppelin“ die Rückreise nach Europa am 28. Oktober von Akron, Ohio, aus antreten. Es wird eine beschränkte Anzahl Passagiere mitnehmen, und zwar zu niedrigeren Raten als je zuvor. Platzbelegungen können bei allen Reisebüros oder Dampfer-Agenturen der Hamburg-Amerika Linie, Generalvertreter der Fa. Luftschiffbau Zeppelin, vorgenommen werden.

— In Schweden besuchte unser amerikanisches Fliegerpaar, Colonel Charles A. Lindbergh und Gemahlin, die alte Heimstätte des Großvaters Lindbergh in dem kleinen Dorfe Smedstorp. Sie wanderten durch die ganze kleine Farm und das Haus. Selbst der Heuschaber wurde erklettert. Die Farm ist jetzt Eigentum einer anderen Familie. Dann suchte das junge Paar das Heim des intimsten Freundes des Großvaters zum Anton Anderfons, wo das alte Familienalbum durchblättert wurde. Doch erfreut war der Colonel, als ihm die Brille des Großvaters zum Geschenk gemacht wurde. Draußen aber versammelten sich etwa 50 Nachbarn und brachten dem Ehepaar ein Ständchen mit Gesang des schwedischen Nationalliedes „Du Fria“, „Du Freie“.

— Wassermelonen lassen sich leicht bis zur Weihnachtszeit frisch erhalten,“ erklärt Herr L. S. Beatty, ein Farmagent in Oklahoma, „wenn man sie mit Kalktünche überstreicht und dann im Keller aufbewahrt.“

Gottesdienstliche Versammlungen

Mennoniten.

M. A. Gemeinde, 621 College Ave., Winnipeg. E. M. Siebert, Prediger, 615 College Ave., Phone 51 545.

Sonntags 11 Uhr morgens und 7 Uhr abends Predigtgottesdienst.

M. A. Gemeinde, Süd-Ende, 344 Moh Ave., Winnipeg. Peter Mornelsen, Prediger, 518 William Ave.

Sonntags 11 Uhr morgens und 7 Uhr abends Predigtgottesdienst.

Mennoniten Gemeinde, Ecke Alexander Ave. und Ellen St., Winnipeg. A. B. Klassen, Aeltester, 392 Alexander Ave.

Sonntag 11 Uhr morgens und 7 Uhr abends Predigtgottesdienst.

M. V. Gemeinde, Nord-Mildonan, Man. Hermann Klassen, Prediger, M. A. No. 4, Winnipeg (Nord-Mildonan).

Sonntag 10.30 Uhr morgens und 7 Uhr abends Predigtgottesdienst.

Baptisten.

Deutsche Baptisten Gemeinde, Ecke McDermot Ave. und Tecumseh St., Winnipeg. G. F. Kanfer, Prediger, 829 McDermot Ave., Phone 86 012.

Sonntag 11 Uhr morgens und 7 Uhr abends Predigtgottesdienst.

Mennonitische Rundschau

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba

Hermann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr bei Voranzahlung:	\$1.25
Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund	\$1.50
Für Süd-Amerika und Europa	\$1.75
Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund	\$2.25
Bei Adressenveränderung gebe man auch die alte Adresse an.	

Alle Korrespondenzen und Geschäftsbriefe richtet man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen und Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusendung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen, auch den der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsere Leser, dem gelben Zettel auf der Zeitung volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch den Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Bescheinigung für die eingezahlten Belege, welches durch die Änderung des Datums angedeutet wird.
- 4/ Berichte und Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter und nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

Todesnachricht.

Lymburn, Alta.,

Gottes Friede zum Gruß!

Lasse unten eine Todesnachricht nebst Auszug aus einem Briefe meines lieben Vaters folgen, welchen ich Sie bitte, in Ihrem werten Blatte, der „Mennonitischen Rundschau“, aufzunehmen.

Es diene hiermit zur Nachricht allen Verwandten und Bekannten in Canada und den Vereinigten Staaten, daß unsere liebe Mutter (resp. Stiefmutter) Elisabeth Nickel, geb. Rätbler, in Chortisa, Alt-Kolonie, Süd-Rußland, am 16. Juli 1933, 12 Uhr mittags, nach fünftägiger, erträglicher Krankheit (Lungen- und Herzleiden) aus dieser Zeit in die Ewigkeit hinübergeschlummert ist. Unser lieber Vater, David Nickel, früherer Aeltester der Rudnerweider Kirchengemeinde, schreibt in seinem letzten Briefe an uns wie folgt: „Eine feste Hoffnung zum ewigen Leben trug sie längst in ihrem stillen Herzen. Sie hat's nun ewig gut bei ihrem Herrn und Seelende. Mir schenkt der Herr Gnade und Ergebung mein Leid zu tragen. Ach, wie sehne ich mich oft so sehr nach ihr! Wie oft fehlt sie mir! Ich glaubte, vor ihr heimgehen zu dürfen. Nun,

bald vielleicht ist auch für mich der schwere Kampf vollendet und dann wird auch uns, sofern wir unser Heil in ihm gefunden, unser König am Brunnquell uns erfrischen, die Tränen von den Augen wischen, wer weiß, was sonst noch wird geschehn. Seien und bleiben wir nur recht fleißig hienieden in Gemeinschaft mit ihm.“ — Dieser Brief datiert vom 24. August d. J. Ein früherer Brief, in welchem er den Tod und die Beerdigung der lieben Dahingefahrenen näher beschrieben hatte, ist verloren gegangen. Fünfzehn Jahre weniger vierzehn Tage hat die liebe Mutter an der Seite des Vaters still und treu, voller Aufopferung und Liebe, Freude und Leid mit ihm geteilt. Sie ist alt geworden 69 Jahre 7 Monate und 5 Tage. Sie ruhe sanft in stiller Gruft, bis der Ruf des Meisters sie auferwecken wird zum ewigen Leben! Unser lieber Vater ist nun als 80-jähriger Greis wieder vereinsamt. Wir empfehlen ihn der Fürbitte aller Teilnehmer.

Die trauernden Kinder

J. D. und S. Nickel.

Lymburn, Alberta.

Will hier noch zwei Auszüge aus demselben Briefe meines lieben Vaters folgen lassen, die über das Ergehen meiner beiden Brüder Peter Nickel, Aeltester der Dichtenauer Gemeinde und Abram Nickel, Aeltester der Rudnerweide Gemeinde, berichten: „Peter Nickel fühlt sich wohler, gehunder, kräftiger, da er nun einige Pakete erhalten hat. Er ist dort (in der Verbannung, im Murman gebiet J. D. R.) Lehrer und wird wohl auf seiner Stelle bleiben, während sein Leidensgenosse Alex. Ediger nach dem Moskaukanal geschickt worden ist. Die Vollendung des ungeheuren Kanals am Weißen Meer, hat unsere Regierung veranlaßt, vielen dort arbeitenden Straflingen die Straftzeit abzukürzen. Peter Nickel ist sie um 6 Monate abgekürzt. Außerdem werden ihm 2 Arbeitstage für 3 gerechnet, so daß er glaubt im Juni kommenden Jahres in Freiheit zu sein. Er bittet aber sehr um Besuch und sein Sohn Witja arbeitet Tag und Nacht, das Reisegeld aufzutreiben und will Ende September dann seinen lieben Papa besuchen, der trotz mancher Erleichterung doch dort in der Gebundenheit, unter dem ungesunden Klima, unter Wangen und Rücken und vieles andere zu leiden hat. Die Flecken an Beinen und Armen von der Yunga sind ja kleiner geworden, bedauert aber sehr seine Zähne: einige sind abgebrochen, andere lose.“ — „Abram Nickel ist in Verdjansk vom 15. Juli — 15. August in Vabekur gewesen. Es hat sein Leiden (Neumathismus J. D. R.) wohl erleichtert, ist auch stärker geworden, aber doch den erwünschten Erfolg nicht gehabt. Die Möglichkeit, dies teure Bad benutzen zu können, haben ihm gute Menschen von auswärts gegeben, woran auch seine Verwandten in Minnesota sich recht freigiebig beteiligten.“ (Der Herr segne es den lieben Gebern. J. D. R.) Unter an-

derm schreibt der liebe Vater, daß dort in Süd-Rußland eine reiche Ernte ist, die Leute trotzdem aber Hunger leiden. Der Herr sei ihnen dort gnädig! —

Umschau

Syrce Grove, Alta.

den 25. September 1933.

Es ist mir ein Bedürfnis von mir und meinen Lieben in Rußland etwas hören zu lassen. Oft durchwandert mein Geist all die lieben Heime und Kirchen, wo ich freudliche Auf- und Teilnahme fand und gegenseitigen Segen hatten, dessen sich mancher noch erinnern wird. Wie sind Kinder Gottes doch merkwürdig verbunden. Ja es ist das Band mit dem Herrn. Welch eine Freude, daß wir zur Herde Christi gehören und daß deren Weg der ewige Ratichluß Gottes gezeichnet hat, wo alle ihre Namen auf Gottes Vorkehrung vor Grundlegung der Welten ins Lebensbuch geschrieben wurden. Daher sind auch unsere Wege so sehr verschieden. Durch Tiefen u. Höhen, durch Leiden und Entbehrungen, aber alle führen zur gotterbauten Stadt der neuen Erde und des neuen Himmels, zu ihrer Königs- und Priesterwürde.

Bereits vier Jahre sind verflossen, als ich einen Teil unserer Gemeinden bereisen und dienen durfte. Seit jener Zeit, auf ständigen Reisen, habe ich ein Jahr in Deutschland vieles erfahren und durchleben dürfen, viel Segen gehabt und zum Segen gegeben, aber auch Prüfungen auf verschiedenen Gebieten blieben nicht aus, sie verfolgten mich überall, wo auch der Herr mich offenbar begleitete. Habe durch Gottes Gnade unser Deutschum in Deutschland etwas kennen und prüfen gelernt, was wenig Menschen vergönnt ist, die doch oft so leicht urteilen und Behauptungen feststellen wollen; das sollte von Kindern Gottes am allerwenigsten geschehen. Ich bin in dieser Zeit mit allen Schichten vom niedrigsten bis zum höchsten Staatsmann in Deutschland in Verührung gekommen. Habe Einblicke in die Weltlage bekommen, von denen gewöhnliche Bürger eines Staates kaum eine Ahnung haben.

Auch dieses geht alles nach der Vorkehrung Gottes. Wir eilen der politischen biblischen Endzeit entgegen, die schon nach Dan. 9, 27 fertig ist und ins Leben gerufen ist, das nicht mehr zu ändern ist, nur noch durch Demut und Gottesfurcht der Regierungen und Heiligen aufgehalten werden kann. Ich glaube, durch Deutschlands gerechtes gottgewolltes Erwachen, Demut u. Gottesfurcht der Staatsmänner und ein Teil des deutschen Volkes wird Gott noch Wunder tun. Vieler wahren Kinder Gottes und auch meine Beobachtungen sind die, daß eine Weltumwälzung stattfinden wird, denn durch die politische Lage Deutschlands werden auch die Kirchen in andere Bahnen gelenkt, so daß sie sich nicht mehr bekämpfen dürfen, sondern alle ein Ziel verfolgen werden, Jesus zu leben und Sünder zu retten. Manches könnte ich hierüber sagen, daß viel Vorurteil wegsfallen würde. Aber selbst der Herr

hieft es nicht für notwendig, davon zu lehren; es kommt auch wenig. Eins ist not, heilig zu leben und wachend dazustehen.

Wir sehen so sehr klar, wie wieder der Krieg gesucht wird und die Vorbereitungen im Volk und Waffen gemacht werden und das vom Juch tragenden Juden, nicht von dem kleinen Teil der Israeliten, die gerecht kämpfen wie einst Jakob und die auch eingehen werden in das tausendjährige Reich, wo Jesus ihr persönlicher König sein wird, gerade so wie der Leib Christi, ein kleiner Teil nur bereit sein wird, mitten in der Trübsal vor dem Offenbarwerden des Teufelskind und Malzeichen, entrückt werden. Wir sehen, daß alles ins Wanken gekommen ist: Königreiche, Gewalten, selbst Gold und edle Metalle in der ganzen Welt, nur nicht bei den Heiden. Sie werden für den Menschen wertlos, daher weil es aufbewahrt werden soll für das Friedensreich Christi, und das wird er selbst auf solchen Wege machen, daß der Mensch es nicht denken konnte. Dort erst wird die Sünde und Satan von Jesus selbst verbannt werden, und es wird dann das Wahrheit werden, was geschrieben steht: „Ein jeglicher sehe nicht auf das Seine, sondern auch auf das, das des andern ist.“ An eine wirtschaftliche Besserung ist kaum zu denken, dazu braucht es Nächstenliebe und die stirbt immer mehr ab. Wir leben im Anfang vom Ende nach Jak. 5, 1—8.

Persönlich bin ich gesund und freue mich des Lebens, abgesehen von der drückenden Lage meiner Lieben in Rußland, die doch endlich herauskommen werden. Ich habe auf unbestimmte Zeit in Gloghiff und Oneway übernommen, den Gemeinden zu dienen. Wir haben viel Segen in diesen zwei Monaten gehabt: 10 Seelen durften wir taufen und 15 aufnehmen, und so der Herr will, haben wir morgen in Oneway auch Taufe. Ich freue mich auch über den Frieden und die Einigkeit der Gemeinden und darf sagen: Liebe ist ihr Band. Besondere Freude macht uns die Jugend, die immer am Sonntag tätig ist, wo sie Sonntagschulen in verschiedenen Plätzen haben mit Strafenverfammlungen jeden Sonnabend. Das wäre überall nachahmungswert.

Nun noch von Frau und Kindern in Rußland. Meine liebe Marie, die wie ein Skelett mager geworden, ist noch immer auf jener baumlosen Insel unter Kerguelen verbannt. Die Tochter Maria Schulz schreibt aus Moskau: „Papa, ich befinde mich gegenwärtig beim deutschen Botschafter; man hat mich sehr zuvorkommend aufgenommen und aufmerksam behandelt. Habe auch endlich den Fragebogen aus dem Armanirer Amt bekommen zum Ausfüllen für das „Bisum“; hoffentlich wird es jetzt bald mit unserm Fahren. Wegen Mama sagte die Botschaft, daß sie mit dem Außenamt der russischen Behörden schon vorgeschoben. Fahr nur ruhig; es ist der Botschaft Aufgabe, für sie zu sorgen und nach Deutschland zu verhelfen. Unter dessen hat das Außenamt aus Vor-

lin mir geschrieben, daß die russische Regierung sich weigert, aber sie arbeiten weiter, sie zu befreien."

Die Tochter Helene aus der Verbannung schreibt freudig Folgendes: „Den 15. Juli um 8 Uhr abends erhielt ich unerwartet meine Befreiung genau nach drei Monaten, wie mein Traum war. Heute, den 1. August, eile ich zum Zuge, um zu Peter zu fahren. Viel, sehr viel habe ich erlebt, und was noch vor mir ist, weiß der liebe Gott. Von den Geschichten 22. M. habe ich so viel herausgedreht, daß ich das Reisegeld habe, an Mama vier Pakete abgeschickt und noch selbst auf die Reise zum Essen genug habe. Habt Dank für eure Liebe! Sollte ich darben und keinen Dienst bekommen, (Ausrufen ist nicht zu denken) will ich wieder eure Liebe in Anspruch nehmen. Denkt euch nur nach zwei Jahren das Glück für mich, die Freiheit zu verspüren. „Gott sei gedankt.“ Peter, mein Mann, kommt spätestens im Januar frei. Euch dankend und küßend für alles, verbleibe ich eure Tochter, Lenchen.“

So seht ihr, meine lieben Geschwister und Leser, was für Wege der Herr mit uns geht. Freue mich aber außerordentlich, daß auch sie in den Verbannungen ein Segen sein durften. Gott weiß, was die Ewigkeit offenbaren wird. Alles dieses, was wir zusammen durch Fürbitte und Gebet für den Herrn tun dürften durch Leid und Schmerz konnte auf keinem andern Wege getan werden.

Auch ich habe zu meinem Staunen ein Dankeschreiben vom Reichspräsidenten von Hindenburg erhalten mit eigenhändiger Unterschrift auch vom Reichskanzler, die beide mein Buch und meine Schriften gelesen. Nicht das ist die Ursache, daß ich es bekommen, nein, sondern wie d. Schwiegermutter des Adjutanten des Z. Hindenburg mir schrieb, daß es mit großem Interesse in ihrer Familie gelesen worden. Der Präsident wohnt bei ihnen. So braucht der Herr uns Menschen, einen hier den andern dort, und alle zusammen bauen wir das Reich Christi auf Erden, bis Er kommt, und dann haben wir ausgekämpft auf ewig beim Herrn. Welche Wonne! Es lohnt sich!

Euer Mitdiener im Herrn,
C. Martens.

Neueste Nachrichten

— Die Erde öffnete sich. Eine unheimliche Begebenheit meldet man aus der Tschechoslowakei. Sie soll jedoch in der Gegend, in der sie sich zugetragen hat, nicht zum erstenmal beobachtet worden sein. Unterhalb des Teller Schloßberges pflichtete ein Bauer seine Felder. Vorübergehende Spaziergänger sahen ihn. Er kehrte jedoch des Abends nicht heim und alles Suchen nach ihm blieb vergeblich, er war samt Pflugschar und Pferden verschwunden. Da erinnerte man sich einer Möglichkeit, die in dieser Gegend, so unwahrscheinlich sie andernorts erschienen wäre, durchaus nicht außer acht gelassen werden darf, und fand den Verdacht bestätigt. Der Landmann war in eine tiefe Grube gesunken, die sich über

ihm vollkommen geschlossen hatte. Man grub ihn aus und vermochte ihn zum Leben zurückzurufen. Es handelte sich um einen Schacht, der, da die Kohlenvorräte erschöpft waren, zugeschüttet worden war, aber durch eine starke und nachhaltige Erschütterung und durch die mangelhaften Auffüllungsarbeiten den Hilfigenden verschlungen hatte.

— Dr. Hugo Oden, der Kommandant des deutschen Luftschiffes „Graf Zeppelin“, stattete dem Generalpostmeister der Vereinigten Staaten, Farley, in Washington einen Besuch ab und erklärte ihm, Deutschland hoffe, „innerhalb einer verhältnismäßig kurzen Zeit“ einen regulären Luftschiffdienst zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten einzurichten. Der „Graf Zeppelin“ will der Chicagoer Weltausstellung am 26. Oktober einen Besuch abstatten.

— Eine Ueberraschung aus Indien. Unter Glockengeläut und Kanonendonner wird alljährlich am 11. November in den indischen Großstädten der Friedensschluß des Weltkrieges gefeiert. Dabei werden in den Straßen aus dunkelrotem Papier gefertigte Blumen zum Festen der englischen Kriegsbeschädigten verkauft. Als die indische Hauptlehrerin, die der Mädchenschule der Leipziger Mission in Madras vorsteht, in ihre Klasse kam, fand sie ihren Tisch über und über bedeckt mit einer Fülle roter Papierblumen. Sie fragte, was das zu bedeuten hätte. Darauf die Antwort der Kinder: „Wir haben diese Blumen gemacht und wollen sie verkaufen. Das Geld sammeln wir für die deutschen Soldatenkinder, die ihren Vater im Krieg verloren haben.“ — Niemand hatte auch nur die leiseste Anregung dazu gegeben, auch die Hauptlehrerin nicht. Es war für sie eine völlige Ueberraschung. Nun werden mit großem Eifer von dem Erlös der Blumen allerlei Handarbeiten hergestellt, welche dann gelegentlich nach Deutschland geschickt werden sollen.

— Reichsaußenminister Freier von Neurath umschreibt in einer Rede vor Vertretern der ausländischen Presse in Berlin die Ziele der deutschen Außenpolitik: gegen den Geist von Versailles; keine Einmischung in die innenpolitischen Verhältnisse Österreichs, aber auch keine unbedingten Einmischungen anderer Länder in die Auseinandersetzungen zwischen Deutschland und Österreich; für Gleichberechtigung und Sicherheit; für die Politik der Nichteinmischung in die inneren Verhältnisse der anderen.

— Die Abgeordnetenkammer der Philippinen nimmt einen Gesetzentwurf an, nach dem am 30. 10. eine Volksabstimmung über Annahme oder Ablehnung des Angebots des amerikanischen Kongresses auf Unabhängigkeit der Philippinen innerhalb von 10 Jahren entscheiden soll.

— Das Präsidium des Vollgasausschusses der Sowjetunion und der polnische Staatspräsident ratifizieren den polnisch-russischen Vertrag über die Definition des Angreifers (sog. „Ditpakt“).

— Neue Reichsgesetze Deutschlands

schließen die gesamte Bauernschaft sowie die Be- und Verarbeiter landwirtschaftlicher Produkte zu einem Reichsnährstand zusammen, der von der freien Preisbildung unabhängig gemacht wird. Der Reichsernährungsminister wird ermächtigt, Maßnahmen zur Markt- und Preisregulierung landwirtschaftlicher Erzeugnisse zu treffen sowie festzusetzen, zu welchem Preise (und in welchen Mengen) die Mühlen Getreide einkaufen und abgeben müssen.

— Anlässlich der Eröffnung des Preussischen Staatsrats durch Ministerpräsident Göring verleiht Reichskanzler Sittler Preußen eine neue Standarte, die den preussischen Adler mit dem Hofkreuz zeigt.

— Der ungarische Außenminister von Kanya bespricht mit dem französischen Außenminister Paul-Boncour wirtschaftliche Fragen des Donauraums, insbesondere die Möglichkeit des Abschlusses zweifseitiger Handelsverträge zwischen den Ländern Mitteleuropas.

— König Boris von Bulgarien hat auf der Rückreise nach Sofia auf dem Belgrader Bahnhof eine Zusammenkunft mit König Alexander von Jugoslawien: die erste Zühlungnahme der beiden Könige, der im Zusammenhang mit den Bemühungen um eine Annäherung zwischen beiden Ländern große Bedeutung beigemessen wird.

— Die Pariser Abrüstungsvorbesprechungen zwischen Unterstaatsse-

Rhamega Del,
ein blutreinigungsmittel, besonders zur
Heilung von Rheumatismus und Ex-
zema, hergestellt von sehr heilbarem
Mineralwasser. Zu beziehen **portofrei**
pro 8 oz. Flasche\$0.75
pro 16 oz. Flasche\$1.25

Adarika,
ein erfolgreiches Mittel zur Heilung
von Magen- und Blinddarmliden. Zu
beziehen **portofrei** pro Flasche \$1.25

Nitikman, Sirluck & Safer
Winkler, Man., Can.

retär Eden, dem Leiter der Völkerbundabteilung des Foreign Office, Cadogan, und Botschafter Lord Tyrrell auf englischer Seite und Ministerpräsident Daladier, Außenministerpräsident Maglioli auf französischer Seite zeigen starke Meinungsverschiedenheiten in der Frage der automatischen Kontrolle, der Sanktionen und der schon jetzt festzulegenden Abrüstungsmaßnahmen.

— Die österreichische Sozialdemokratie überreichte Bundespräsident Miklas eine mit 1.2 Mill. Unterschriften versehene Volksadresse, die die Einberufung des Parlaments fordert.

— Der preussische Ministerpräsident Hermann Goering tritt auf die Bitte des Führers der Deutschen Arbeitsfront, Staatsrat Dr. Ley, in den Großen Arbeitskonvent der Deutschen Arbeitsfront ein.



Ist er Ihnen 31c. den
Tag wert?

Unversorgt kann er hernach sich vielleicht selbst überlassen bleiben und muß sich durchschlagen. Für 31c den Tag können Sie seine Zukunft sicher stellen durch

Die Great-West Minimum Cost Policy

31c per Tag ist der Preis, den ein Mann von 35 Jahren für eine \$10,000 Great-West Minimum Cost Policy zu zahlen hätte — die billigste permanente Lebensversicherung, die Sie kaufen können. Erkundigen Sie sich nach allem über diese billige Versicherung. Treten Sie in Verbindung mit

ALEXANDER GRAF

52 Donald St., — Winnipeg, Man.
Office Teleph. 906 048 Res. Teleph. 29 568

THE **GREAT-WEST LIFE**
ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE — WINNIPEG

Korrespondenzen

Programm
für die 39. Generalkonferenz, abzuhalten vom 21.—25. Oktober 1933, zu Hillsboro, Kans.

A.—Vorberatung.

1. Eröffnung vom Vorsitz, Br. W. J. Bestwater.
2. Kurze Wortbetrachtung und Gebetsrunde, geleitet von Br. S. S. Fleming, Vermont, Texas.
3. Angabe und Ordnung der Delegaten.
4. Zeiteinteilung für die Sitzungen.
5. Programm für den Festsonntag.
6. Bestimmung der Festkollekten.
7. Einreichung der Fragen beim Schreiber.
8. Festsetzung der Zeit für den Bericht über die Vorlage zur Revision der Konstitution.
9. Schluß der Vorberatung.

B.—Geschäftssitzung.

1. Eröffnung mit einer Gebetsstunde.
2. Wahl eines Vorsitzers und Gehilfen.
3. Wahl eines Schreibers und Gehilfen.
4. Vorstellung des Programms.
5. Gebetsfeier der heimgegangenen Arbeiter.
6. Ernennung eines Beschlufskomitees und eventuelle anderer Komitees.
7. Äußere Mission:
 - a. Berichte von anwesenden Missionsgeschwistern.
 - b. Schriftliche Berichte von den Missionsfeldern.
 - c. Finanzbericht vom Kassensführer.
 - d. Uebersicht über den gegenwärtigen Stand der Missionsarbeit vom Schreiber des Komitees.
8. Freie Besprechung der Missionsarbeit seitens der Konferenz:

1. Die Arbeit unter den Indianern.
2. Die Arbeit in Indien.
3. Die Arbeit in China.
4. Errichtung oder Ankauf eines Missionsheimes (bezugnehmend auf den Beschluß, Seite 28—29 Konferenzbuch 1930).
5. Die Unterhaltung der Arbeit in dieser schweren Zeit.
6. Das Missionsbudget für den neuen Konferenztermin.
7. Empfehlungen des Direktoriums über die fernere Arbeit in der Äußeren Mission.
8. Wahl von drei Mitgliedern im Direktorium.
9. Organisation des Direktoriums.
10. Wahl der Mitglieder des Verwaltungskomitees.

8. Stadtmision:

- a. Bericht von den Arbeitern in der Mission.
- b. Kasienbericht vom Kassensführer.
- c. Bericht und Empfehlungen des Komitees.
- d. Wahl eines Mitgliedes des Komitees.

- e. Organisation des Komitees.
9. Schule und Erziehung:
 - a. Bericht des Direktoriums von Tabor College.
 - b. Bericht und Empfehlungen des Komitees der Konferenz.
 - c. Bericht von den Gemeinden und Fortbildungsschulen.

10. Publikation:

- a. Bericht vom Geschäftsführer.
- b. Bericht und Empfehlungen des Komitees.
- c. Wahl des Geschäftsführers.
- d. Wahl des Editors für den Zionsbote.
- e. Wahl des Editors für Lektionshefte.
- f. Wahl des Publikationskomitees.

11. Innere Mission:

- a. Statistischer Bericht vom Schreiber.
- b. Empfehlungen.
- c. Wahl eines Schreibers.

12. Hilfeleistung:

- a. Bericht vom Komitee für Hilfeleistung.
- b. Bericht von den Gemeinden.
- c. Wahl des Komitees.
- d. Organisation des Komitees.

13. Die Wehrfrage:

- a. Bericht und Empfehlungen des Komitees.
- b. Kasienbericht vom Kassensführer.

14. Die Jubiläumsfrage: Bericht und Empfehlungen des Komitees.

15. Fürsorgekomitee.

- a. Bericht über getane Arbeit.
- b. Empfehlungen.
- c. Wahl dreier Mitglieder.
- d. Organisation des Komitees.

16. Eingereichte Fragen.

Folgende Frage ist bereits eingereicht worden: „Wer darf Ordinationen vollziehen?“

17. Ortsbestimmung für 1936.

18. Wahl des Programmkomitees.

19. Bericht des Beschlufskomitees.

20. Schluß der Konferenz.

Das Programmkomitee.

Todesnachricht.

Friedhofsgedanken.

Ich eil' im Geist hinaus zum Grabe
Und blicke in die Gruft hinein,
Und seh' dort unterm tiefen Staube
Verscharret, mein entseelt' Gebein,
Ich kann dort in dem Kirchhofsgraze
Den eig'nen Grabeshügel seh'n,
Der mich einst deckt, wenn ich nach Hause
Durchs Tal des Todes werde geh'n.
Ich eil' im Geist hinaus zum Grabe
Und freue mich so sehr dazu,
Daß mir, wenn ich vollendet habe,
Hier winket wahre Rast und Ruh',
Gestillt ist dann das bange Sehnen,
Die müde Seele ist befreit,
Getrocknet sind alsdann die Tränen
Nach überstand'nem Kampf u. Streit.
Ich eil' im Geist hinaus zum Grabe,
Doch bleib' ich nicht im Friedhof steh'n,
Auf Hoffnungsflügeln schwingt der Glaube
Sich auf zu lichten Himmelshöhen,
Ich seh' die Stadt der goldenen Gassen

Und gehe durch das Perlethor,
So selig, daß ich's nicht kann fassen,
Und werd' begrüßt vom Engelchor.
J. P. J.

Northen, Sask

Todesnachricht.

In der Nacht zum Sonntag erlöste der Herr nach langem mit großer Geduld ertragenem Leiden im 54. Lebensjahre meinen innigstgeliebten Mann und unseren guten und liebenden Vater

Peter Brann,

ehemals zu Halbstadt, Süd Rußland.

In tiefem Schmerz: Maria Brann und Kinder Martha, Elfriede, Manja und Waldemar.

Purwalde, den 17. September 1933.

Allen Freunden, Bekannten und seinen Dienstbrüdern die mit ihm in den Jahren 1913, 14 und 15 auf der Wladimir Forst mit ihm gedient haben, diene hiermit zur Nachricht, das mein lieber Bruder, Dietrich P. Wiebe, geboren in Gnadenfeld No. 12, Sagaradowka, Süd - Rußland, durch den Hungertod aus diesem Leben gerufen worden ist. Er schaut jetzt die Herrlichkeit, wie geschrieben steht: die sein Auge gesehen und nie in eines Menschen Sinn gekommen ist. Er starb am 11. Juli 1933, 3 Uhr nachmittags. Mit geworden 42 Jahre, 3 Monate und 10. Tage.

Grüßend verbleiben wir die trauernden Geschwister
Jakob u. Sara Wiebe.

John J. Friesen, Jun., mein lieber Gatte, wurde geboren in Süd-Rußland, den 20. Januar 1906, wofür er mit seinen Eltern und Geschwistern bis zu seinem fünften Lebensjahre auf der Farm lebte. Am 20. Januar 1911, zog er mit seinen Eltern und Geschwistern nach Sibirien, Kreis Omsk, Dorf Alexandertron, wofür er mit all seinen Geschwistern unter der Leitung ihres Onkels Heinrich S. Friesen, die Dorfschule beendigte und die meisten seiner Jugendjahre verlebte. Die Dorfschule mit drei Klassen beendigte er mit gutem Erfolg.

Am 25. Juli 1928 flog er mit Eltern und Geschwistern nach Ost-Sibirien, zur Stadt Blagoweschensk, nahe der chinesischen Grenze, am Fluße Amur, um daselbst einen Versuch zu machen, über die Grenze nach China zu flüchten, um dem Kommunismus und der Sowjethölle zu entkommen. Den 23. November 1928, flog er in Begleitung seines ältesten Bruders und seines Cousins, unter Todesgefahr, über den gefrorenen Amur, nach China und kam glücklich in Chargin an. Dort lebte er mit seinen Eltern und Geschwistern, welche auch inzwischen glücklich angekommen waren, bis zum 23. August. In dieser Zeit wirkte sein Vater die Einreiseerlaubnis in die Vereinigten Staaten bei dem amerikanischen Konsul aus; und den 23. August 1929 hatte er das Vorrecht,

mit seinen Angehörigen die Reise nach den Vereinigten Staaten anzutreten. Nach 21-tägiger glücklicher und angenehmer Reise, kamen sie den 13. September 1929, in San Francisco, Calif., an, wofür die ganze Familie, außer dem Vater, der schon 3 Monate früher angekommen war, und sein Bruder Abram, der krankheits halber zurückbleiben mußte, vom Leiter der M. V.-Gemeinde, Br. D. C. Eigen, seinem Vater und einigen lieben Freunden aus Reedley, in Empfang genommen und nach Reedley, Calif., gebracht wurde.

Schon lange verspürte er den Trieb, sich dem Herrn zu ergeben, doch kam er zur völligen Hingabe in den Versammlungen des Evangelisten G. Schults. Es war am 20. Januar, am Tage seines Geburtstages, wo er den völligen Frieden im Glauben Jesu Christi fand. Am 27. April 1930, wurde er von Br. Eigen getauft und in die M. V.-Gemeinde aufgenommen, und als treues Mitglied derselben bis zu seinem Tode geblieben ist.

Hier, in Reedley, fand er mich, Tina Martens, als seine Lebensgefährtin. Wir durften am 6. Dezember 1931 in den Stand der Heiligen Ehe treten. Doch nur ein Jahr, acht Monate und 18 Tage haben wir die glücklichste Zeit unseres Lebens gehabt, in welcher wir in Liebe, Frieden und Eintracht unser Eheglück genießen durften. In dieser Zeit schenkte uns der Herr einen Sohn, namens John, welcher den 28. Oktober 1932 geboren wurde. Mein lieber John ist mir nicht nur ein treuer Gatte, sondern auch ein lieber Freund gewesen.

Im Januar dieses Jahres, erkrankte er, infolge Erkältung und schwerer Arbeit, an der Lunge und mußte folgedessen das Bett hüten. Dann auf den Rat der Ärzte, wurde er am 28. Juni nach San Francisco ins St. Joseph's Hospital gebracht, wofür er sich, binnen 6 Wochen, drei schweren Operationen unterwarf. Jedoch 9 Tagen nach der letzten Operation, am 24. August, um 7:15 Uhr abends, erlag er seinen furchtbaren Schmerzen und entschlief im Herrn. Er hatte die größte Hoffnung, gesund zu werden, jedoch war er ergeben in Gottes Willen.

Wir trauern um unsern lieben John, doch nicht als solche, die keine Hoffnung haben, denn wir wissen, es gibt ein Wiedersehen dort droben vor Gottes Thron, wo keine Schmerzen und keine Tränen mehr sein werden und wo der Weg Gottes für uns klar sein wird. Ihm vorangegangen sind seine Mutter und zwei Brüder.

Er hinterläßt mich, seine Gattin, seinen Sohn John, seine Eltern, 3 Brüder, 4 Schwestern, und einen großen Kreis von Verwandten und Freunden. Er ist alt geworden 27 Jahre, 7 Monate und 4 Tage.

Die Trauernden:

Gattin, Eltern und Geschwistern.
Reedley, Calif.

Entschluß der Allgemeinen Konferenz
in Kanada folgt folgender Kassenbericht
der Jüngerer Mission vom 1. Juli 1933.
bis zum 1. Oktober 1933.

Einnahmen.

Kassenbestand	32.03
Winnheim Gemeinde, durch G. G. Epp	1.58
Winnheim Jugendverein, d. H. L. Friesen	8.00
Winnheim Gen., Grünthal, d. Br. Driedger	11.30
Winnheim, Alta., d. S. S. Wilms	10.00
Winnheim Gemeinde, d. J. Bickert	40.06
Winnheim Gemeinde, d. T. Neufeld	5.00
Winnheim, Gen. Sask. d. J. P. Siemens	59.00
Winnheim, Gen. Sask. d. J. P. Neufeld	5.30
Winnheim Gen., d. S. S. Friesen	15.32
Winnheim Gen., d. Wm. Heinrichs	3.44
Winnheim Jugendverein, Altona, d. T. W. Friesen	2.50
Winnheim Gen., d. J. P. Siemens	29.50
Winnheim, Gen. Rothorn, d. J. P. Epp	10.00
Winnheim, Alta., d. J. H. Friesen	4.10
Winnheim, Altona, d. T. S. Löwen	1.60
Winnheim Jugendverein, d. R. P. Epp	5.00
Winnheim Gen., d. S. S. Friesen	12.63
Winnheim, Glenlee, d. V. Ewert	8.25
Winnheim Roman Gruppe, d. P. Klassen	3.00
Winnheim Gen. Nühverein, d. J. Kempel	22.50
Total:	\$290.31

Ausgaben

Kasse	80
Abgabe an Check	25
Abgabe an Benj. Ewert	60.00
Abgabe an H. S. Wiens	50.00
Abgabe an Papiere und Receipts	50
Abgabe an Check	15
Abgabe an Isaac S. Wiens	25.00
Abgabe an Benj. Ewert	60.00
Abgabe an Benj. Ewert	25.00
Abgabe an Isaac S. Wiens	10.00
Abgabe an Check	15
Abgabe an Benj. Ewert	35.00
Abgabe an Bank	23.46
Total:	\$290.31

Wir danken herzlich für die Spenden die
wir erhalten haben, bitten auch sehr um wei-
tere Beiträge. Es würde viel aushelfen, wenn
die Nühvereine, so wie Jugendvereine etwas
beisteuern könnten.

Im Namen des Komitees

David Schulz, Kassierer.

Zwei wichtige Ereignisse auf Coaldale!

1. Am 30. Oktober soll der Un-
terricht in der Bibelschule beginnen
mit einer Eröffnungsfeier am Abend
vorher.

Alle jungen Freunde, welche das
Verlangen haben, tiefer einzudringen
in die Geheimnisse Gottes, geoffen-
bart in dem treuen Bibelschule; alle,
die da wünschen deutsche und englische
Sprache zu studieren; alle, die sich
für Gesang, Sonntagsschularbeit,
Kirchengeschichte und andere Fächer
interessieren; alle diese Veranlaßten
werden herzlich eingeladen, die Ge-
legenheit in unserer Bibelschule aus-
zunutzen. Weil unsere Schule ihrem
Charakter nach eine Missionschule
ist, so werden die Zahlungen für Be-
kämpfung, Logis, Schulgeld möglichst
niedrig gestellt. Im letzten Schul-
jahre betrugen dieselben für Kost \$6;
für Logis bei \$1.50; für Schulgeld
\$3 pro Monat. — Dann ist auch
Ausicht, daß Schüler aus den Dis-
trikten mit schwacher Ernte oder tota-

ler Missernte unter besonderen gün-
stigen Zahlungsbedingungen auf-
genommen werden können. Wir bitten
nun alle Interessierten, sich so schnell
wie möglich bei P. J. A. Toews
Coaldale, Alta. Box 109 zu melden.
Auch diejenigen, welche wegen Geld-
knappheit nicht Aussicht haben, die
Zahlungen fürs laufende Schuljahr
machen zu können, möchten sich ver-
trauensvoll an dieselbe Adresse
wenden. Die auswärtigen Schüler
möchten eine Empfehlung vom Orts-
prediger, oder falls solcher nicht am
Orte wohnt, von einer andere Ver-
trauensperson vorstellen.

— Der Fürsorgerat.

2. Sonntagsschulkonferenz.

Dieselbe findet Sonntag, den 29.
Oktober, in dem Bethause der W. A.
Gemeinde zu Coaldale statt.

Programm für dieselbe:

1) Morgens 10 Uhr Beginn mit
einer Gebetsstunde für das große
Werk der Sonntagsschularbeit.

2) Kinderpredigt.

3) Probelektion mit einer Klein-
kinderklasse und mit Kindern von
10—12 Jahren.

Nachmittags:

4) Besprechungen über die Kinder-
predigt, und die Probelektionen.

5) Referat über Vorbereitung des
Sonntagsschullehrers und Bespre-
chung desselben.

6) Laufende Fragen. —

Alle Sonntagsschullehrer und son-
stige Freunde dieser wichtigen Mis-
sion werden herzlich eingeladen, an
dieser Konferenz teilzunehmen.

Das Programmkomitee.



Was lehrt die Heilige Schrift über die Taufe.

(Von einem Leser.)

(Schluß.)

Und es wäre noch hinzuzufügen,
ob Mennonit, Lutheraner oder Ka-
tholik, wer wiedergeboren ist, gehört
zu dieser Gemeinde des Herrn.

Titus 3, 5—4 ist vielfach sehr
mißverstanden worden. Man hat
darin einen Beweis für die Wieder-
geburt durch die Taufe gesehen. Die
Bedingung des Glaubens werde nicht
einmal gestellt. Aber zeigt nicht der
ganze Zusammenhang, zeigen nicht
die Worte: „Nicht aus Werken, die
in Gerechtigkeit vollbracht, wir ge-
tan hatten, sondern nach seiner Barm-
herzigkeit“ deutlich genug, daß auch
hier die „Rechtfertigung durch seine
Gnade“ (R. 4) ohne Glauben un-
denkbar ist? Die Taufe ist in der
Tat kein gewöhnliches Tauchbad,
sondern ein Bad der Wiedergeburt,
d. h. das eng mit der Wiedergeburt
in Beziehung steht, mit ihr zusam-
menhängt, sie darstellend und bezeug-
end.

1. Petri 3, 19—22 versucht Pe-
trus die Bedeutung der Taufe durch
ein Bild zu illustrieren. In der Ar-
che waren ein nur wenige durch die
Sitten des Gerichts „hindurch ge-
rettet“ worden, durch das Gegenbild
dieses Wassers durch die Taufe geht
der Gläubige hindurch. Auch dieses
Wasser bedeutet Gericht, Selbstige-

richt, Sterben. Aber wie das Was-
ser der großen Flut, dieses Wasser
des Gerichts für die Wenigen das
Rettungsmittel war, denn es trug
die Arche, so bezeugt auch die christ-
liche Taufe nicht nur Gericht, son-
dern auch Rettung. Aber sie bewirk-
te dies nicht mechanisch, sakramental
als äußere Handlung. Wo der Glau-
be vorhanden ist, wo „das Begehren
oder das Bewußtsein eines guten Ge-
wissens vor Gott“ den Glaubenden
veranlaßt, sich taufen zu lassen, kann
dies von der Taufe gesagt werden.
Sonn bleibt die Taufe ein gewöhn-
liches Bad, ein „Abtun der Unreinig-
keit des Fleisches.“

Aus den zahlreichen Taufstellen
des Neuen Testaments kann jeder
Gläubige völlige Klarheit über
den Willen des Herrn, die Praxis der
Apostel und den Sinn und die Be-
deutung der Taufhandlung erhalten.
Taufe und Abendmahl, das sind die
beiden feierlichen Handlungen, die
der Herr für Seine Gemeinde ange-
ordnet hat.

Beide geben dem Gläubigen Ge-
legenheit, den Tod des Herrn zu ver-
kündigen, der für uns gestorben ist
und mit dem wir gestorben sind, um
in einem neuen Leben zu wandeln
(Röm. 6, 4; 1. Kor. 11, 26).

Die Gemeinde hatte die heilige
Pflicht, diese kostbaren Stifungen
und Vermächnisse des Herrn mit ge-
wissenhafter Treue im Sinne ihres
Stifters zu bewahren und zu ver-
walten.

Sie hat es nicht getan. Sie hat
eigenmächtige Änderungen getrof-
fen, und im Laufe der Zeit die Vor-
rechte der Heiligen aller Welt preis-
gegeben oder gar ihr aufgezwungen.

Wie eigenmächtig die Gemeinden
gehandelt haben, lehrt uns die Kir-
chengeschichte und Weltgeschichte. Die
Vorsteher der Gemeinden achteten
nicht mehr so genau auf das teure
Wort Gottes und die Lehre der Apo-
stel, und sie handelten mehr nach ih-
rer eigenen Meinung und Ueberzeu-
gung. Dieses finden wir unter allen
christlichen Nationen, Völkern, Spra-
chen und Sekten.

Selbst in unserem Mennoniten-
volke, dem doch so klar das teure
Wort Gottes von der Kanzel gepre-
digt wird, findet man soviel Unlau-
teres und Menschliches. Sogar un-
sere eingewanderten Mennoniten, die
sobiel Elend und Trübsal in Ruß-
land erduldet haben sind noch nicht
zu der Erkenntnis gekommen, daß es
nur eine Gemeinde Jesu Christi auf
Erden gibt, zu der alle wiedergebore-
nen Kinder Gottes gehören. Unsere
Mennoniten nennen sich die Behr-
losen, aber wenn es sich erst um religi-
öse Fragen handelt, da sind sie nicht
mehr wehrlos. Ein jeder will sein
Recht behaupten, und man vergißt
die ernsten Worte des Apostel Johan-
nes: „Wer seinen Bruder hasset, der
ist ein Tötschläger.“ Man vergißt,
daß alle Gläubigen Brüder und
Schwestern sind.

Ein besonderer Behepunkt, wenn
man es so nennen darf, ist die viel-
umstrittene Frage der Taufe, ihre
Bedeutung und die Form der Taufe.
Das sind wohl unsere menschlichen
Schwächen, die wir bei jedem
Menschen finden, selbst der tugend-
testen und frommsten Christ besitzt sie.

Und da ist's so wichtig, Sorge zu tra-
gen, um niemand zum Anstoße zu
sein. Denn wer dieser Geringsten
einen ärgert, sagt der Herr Jesus,
dem wäre besser, daß ein Mühl-
stein an seinen Hals gehängt würde,
und er ersäuft würde ins Meer, da
es am tiefsten ist. Wer da wieder-
geboren ist, mein Bruder und meine
Schwester, ganz einerlei, wenn sie
auch andere Ansichten über die Taufe
haben. Denn wir wissen ja, daß un-
ter den größten Theologen und
Schriftauslegern noch solche sind, die
noch an der Kindertaufe halten. Nun
darin stimmen wir ja nicht mit ihnen
überein, aber dennoch studieren und
lesen wir gerne ihre Bücher und
Schriften, um tiefer in die Heilige
Schrift eingeführt zu werden. Wenn
wir die Schriften solcher gottgeweihten
Männer lesen oder den Neufirch-
ner Abreißkalender, der doch auch von
einer lutherischen Vereinsgesellschaft
herausgegeben wird; lesen wir doch
sehr bald, daß die Männer mit uns
eines Geistes sind, wiedergeborene
Kinder Gottes, wenn sie auch andere
Ansichten über die Taufe haben. Hier-
aus können wir doch klar sehen, daß
nicht die äußeren Formen und Ge-
bräuche uns zu einer Gemeinde zu-
sammenschließen, sondern die innere
Herzensstellung. Alle, die aus dem
Tode zum Leben hindurchgedungen
sind, gehören zusammen, weil ein
Geist sie regiert. Ganz einerlei wie
sie getauft worden sind. Die Taufe
wird niemand selig machen, sondern
nur allein der Glaube an Jesum
Christum und sein vergossenes Blut
ist das einzige Heil für uns verlorene
Menschen.

Doch wie wohl Jesus für der gan-
zen Welt Sünden gestorben ist, so
muß jeder einzelne persönlich zu ihm
kommen und ihn um Vergebung sei-
ner Sünden anflehen. Wer da wie-
dergeboren ist, aus dem Tode zum
Leben hindurchgedungen, der soll ge-
tauft werden, das ist die Lehre der
Heiligen Schrift über die Taufe. Die
Taufe bezeugt das, was innerlich mit
dem Menschen vorgegangen.

Eine nähere Anweisung über die
Form der Taufe finden wir nicht in
der Heiligen Schrift.

Doch eine Taufe an einen Nicht-
wiedergeborenen ist keine Taufe.

Wir sollten alle mehr bestrebt sein,
Seelen für den Herrn zu gewinnen,
für die Gemeinde des Herrn.

Lasset uns so leben und wandeln,
wie uns Gottes Wort lehrt, dann
werden wir einst reichlich belohnt
werden.

Denn gegenüber allen menschi-
chen Meinungen und Einrichtungen
ist es unsere Pflicht, zurückzukehren
zu der einfachen Wahrheit des Wor-
tes Gottes. Denn alles Fleisch ist
wie Gras und seine Herrlichkeit wie
des Grases Blume. Das gilt von
allem Menschenwerk und aller Men-
schenweisheit. Aber das Wort des
Herrn bleibt in Ewigkeit.

Dieses Wort behält seine unver-
änderliche bleibende Bedeutung für
die Gläubigen aller Zeiten und aller
Orte. Einem treuen Jünger des
Herrn liegt es am Herzen, den Wil-
len seines Herrn zu verstehen und
zu tun, eingedenk des Wortes: „Wer
mich liebt, der wird mein Wort hal-
ten“ (Joh. 14, 2—3.).

Kerlchen.

Kerlchen als Erzieher.
(Fortsetzung.)

Ich erschrak wirklich, als ich ihr blaßes Gesicht sah, in welchem ich ein paar ganz traurige Augen erblickte.

„Ist etwas geschehen, mein gutes Biumi,“ fragte ich teilnehmend.

„Nein,“ sagte sie müde. „Baffiert ist gar nichts, — nur — siehst du, Kerlchen, du nimmst es mir wohl nicht übel, wenn ich — — sieh mal — ich habe hier doch eigentlich nichts zu tun — und der Aufenthalt bei Käfermanns ist so niederdrückend für mich und auch für dich — Kerlchen,“ ich möchte spätestens morgen wieder abreißen.“

„Biumi,“ rief ich in grenzenloser Bestürzung, „wie ist denn so was möglich!“

Ich dachte an ihren großen Reisetoffer, an die „4-5 Wochen“, von denen sie immer gemunkelt hatte, an ihre Pläne mit dem Doktor.

„Doch, mein Kerlchen, es ist alles möglich,“ erwiderte Biumi ernst. „Ich will dir auch reinen Wein einschenken.“

Sie zog mich neben sich aufs Sofa. „Sieh Kerlchen, bis jetzt habe ich viel dummes Zeug geschwätzt, viel Unf gemacht, — aber jetzt weiß ich's ganz, ganz genau: „Den Doktor hab ich lieb von Herzensgrund.“ Und ihm bin ich so — so gleichgültig, wie — nun wie ungefähr Frau Käfermann. Wir kennen uns ja noch wenig, — aber ich fühl's bei jedem Worte, bei jedem Blick, den er auf mich richtet, kein Gedanke von ihm beschäftigt sich länger als zwei Sekunden mit mir. Dagegen hat er sich unglaubliche Mühe gegeben, daß du aus diesem Hause kommst. Er hat neben seiner großen Praxis, die ihn doch wahrhaftig genügend in Anspruch nimmt, noch eine weite Reise unternommen, um dir zu helfen.“

Sein drittes Wort ist „Kerlchen,“ er quält sich mit dem Gedanken, daß du zu viel arbeiten mußt, daß du am Ende „deine Eigenart“ verlierst, wie er sich ausdrückt, — kurz und gut, Kerlchen, der Doktor sorgt sich so um dich, wie man sich um die sorgt, die einem „alles“ ist. — Ach — ich kenne ja die Männer!“

Dabei machte Biumi ein so weises Gesicht, als hätte sie mindestens schon ihren vierten Mann begraben und eine Greisin sei von achtzig oder so herum.

„Ich glaube doch, Biumi, du täuschst dich,“ wagte ich einzuwurfen, aber sie trumpfte mich energisch ab: „Ich täusche mich nie! So, — und hier ist der Brief, den dir der Doktor schickt, du brauchst, ihn mir nicht zu zeigen, ich habe kein Talent zu dem berühmten Pelikan, den wir früher in der Geschichtsstunde hatten.“

„Ich überflog rasch den Brief.

Liebes, verehrtes Fräulein Zee! Durch einen Patientin bin ich auf eine Stelle aufmerksam gemacht worden, die Ihnen hoffentlich in jeder Weise zuzagen wird. Ich bin selbst

in G. gewesen und habe die alte Dame gesprochen, die etwas wunderlich, aber sonst von Herzen gut ist. Bei Käfermanns dürfen Sie nicht bleiben, Sie kommen hier ganz herunter, das sehen Sie wohl selbst ein.

An Gehalt bekommen Sie bei Fräulein von Dörrberg daselbe, was Käfermanns Ihnen geben, aber Sie haben dort nur „Gesellschaft“ zu leisten, nicht zu erziehen, wenn es auch nichts schaden wird, bei den Wunderlichkeiten des alten Fräuleins ein wenig „Kerlchen als Erzieher“ zu spielen.

Verzeihen Sie mir das Komplott, das ich im Verein mit Ihrer guten und lebenswürdigen Cousine geschmiedet, ich meine es ja so gut mit Ihnen.

Ich werde in den nächsten Tagen nicht zu Ihnen kommen, da ich über Land bin. Wenn ich zurückkehre, ist hoffentlich alles in Ordnung, sprechen Sie sofort mit Käfermanns.

Ihr treu ergebener
Schirmer.

Adresse:
Fräulein von Dörrberg,
Haus Hammer in G.

Nun bin ich wieder allein. Eben hab ich meine Biume zur Bahn gebracht, sie ließ sich nicht halten, sie war so verändert, so ernst u. niedergedrückt u. wollte die Rückkehr des Doktors gar nicht erst abwarten.

Lauter dummes, häßliches Zeug redete sie, es tut mir weh, und ich glaube nicht, daß sie recht hat.

„Ich hab mich ihm an den Hals geworfen, Kerlchen,“ sagte sie zu mir, „und deshalb mag er mich nicht leiden, oh, Kerlchen, wenn ich doch so werden könnte, wie du!“

Der letzte Satz ist ja nun vollends der offenbarste Unsinn, aber die Tatsache steht fest, meine Biumi ist fort, der Doktor ist fort, von Fräulein von Dörrberg hab ich noch keine Antwort, Frau Käfermann ist außer sich, daß ich fort will, Rika spricht kein Wort mehr mit mir und das Essen wird mir auf dem Zimmer serviert.

Vogelfrei!

Als ich heute am Fenster saß, sah ich, wie der Doktor zurückkam, er grüßte hinaus zu mir aus seinem Wagen und gleich darauf klingelte er. Dann hörte ich einen ziemlich erregten Wortwechsel zwischen ihm und Rika und als ich auf den Flur trat, rief er mir gleich entgegen:

„Ist es wahr, daß Fräulein Biumi Schlieden abgereist ist? Aber das ist ja gar nicht möglich,“ entgegnete er ungeduldig auf meine bejahende Antwort, „das ist ja Fahrenflucht.“

„Sie sind ja zuerst flüchtig geworden,“ meinte ich etwas ärgerlich.

„So? Und weiter haben Sie keine Begrüßung für mich?“

Ich streckte ihm beide Hände hin.

„Doch! Ich danke Ihnen aus Herzensgrund! Sie sind furchtbar gut mit mir gewesen, ich verdiene gar nicht, daß Sie sich so doll um mich bemüht haben, — ich habe nur an Biumi gedacht, und wie traurig sie abreiste, sie ist so gut und hat extra die weite Reise hierher gemacht, um mir zu helfen.“

„Ja, — und nun grüßeln Sie über diesen Fall nach und die eigenen Angelegenheiten vergessen Sie. Was sagen Sie zu Fräulein von Dörrberg?“

„Ich habe gleich hingeschrieben und Frau Käfermann ist so böse auf mich, sie wollte mich durchaus nicht fortlassen.“

„Kunststück,“ murmelte der Doktor.

Haus Hammer im Mai.

Das ist ein Grünen und Blühen um mich her — nicht zu sagen. Wie gut hat's der liebe Gott mit mir gemacht!

Aus der geschmacklosen rot und blauen Käfervilla durfte ich in dieses weiße, grünumspinnene Häuschen fliegen, oder, wie der Oberamtmann Dienau zum Besuch kommt, und je Käfer ist ein leichter Schmetterling geworden.

„Naturgeschichte schwach,“ pflegt dann Fräulein von Dörrberg zu sagen.

Dieser „Witz“ wiederholt sich zweimal wöchentlich, wenn Oberamtmann Dienau zum Besuch kommt, und jedesmal wird so herzlich darüber gelacht.

Ach, mein liebes, liebes Hammerhäuschen!

Wie kann man nur etwas so lieb haben, was man so kurze Zeit erst kennt!

Stundenlang könnte ich davor sitzen — auf der Bank am Baldesbaum und nach dem Hause hinübersehen, wie es so weiß und schneeweiß aus den alten Bäumen herauslugt. Die blig-blanke Haustür mit den Messingbeschlägen, zwei große Fenster rechts und links von ihr und dann oben das liebe Giebelchen mit den zwei kleinen, weißbehangenen Fenstern, — wirklich wie zwei Augen sehn sie aus, über die die wilden Weinranken wie lange Wimpern fallen, — aber wenn die Fensterlein geöffnet werden, und die alte Magd das Weinlaub in die Höhe schiebt, damit auch ja die liebe Sonne hineinleuchten kann, dann lachen die zwei Augen so lieb und gemühtlich und strahlend, daß ich mich nicht satt dran sehen kann. Sie haben aber auch Ursache zum Lachen: wo gibt's noch sonst solche Berge, solche Wälder u. Felder, solche weiße, schöne Landschaften, solch' einen Vorgarten mit tausend verschiedenen Blumen und solch' mächtigen Obstgärten, der jetzt in lichter Blüte steht!

Da oben ist mein Reich; es ist so geräumig, so hell und lustig und erinnert mich ganz und gar an mein Zimmerchen in Schwarzhäusern. — Damals war ich noch das glückselige Kerlchen, damals hatte ich noch alles und schätzte nicht das Einzelne, aber jetzt?

Ich möchte dem lieben Fräulein von Dörrberg die Hände unter die

Zur Beachtung für Weltausstellungsbesucher!

Weil fast täglich Weltausstellungsbesucher in der „Wahrheitsoffize“ um Herberge vorsprechen, fanden wir es für notwendig, besondere Einrichtung zu treffen. Wir laden daher Besucher aus dem Vorkreise ein in der Gospel Mission oder in der Publikation vorzusprechen. Wir sind gerne bereit Bett und Frühstück für 50c zu geben.

D. M. Hofer
2812 Lincoln Ave., Chicago.

Füße legen, wenn sie es verlangte — aus lauter Dankbarkeit —, aber sie verlangt es nicht.

Als ich vor einem Vierteljahr ankam, da waren die Laubbäume noch kahl, und das Hammerhäuschen schmiegte sich ganz ängstlich an die Tannen, als fröre es und suchte Schutz.

Und doch war's so warm drinnen, — hier wird nicht mit dem gepart, das Holz liegt brusttief im „Verschlag“. Ueber die Tür hing eine mächtige, aus großen Eichenblättern, klein von Dörrberg im Sommer gemalt und „präpariert“, damit sie sich das ganze Jahr über halten, und als Blumen dienten dicke Büsche von Heidekraut. Auf rotem Papier stand in mächtigen Buchstaben:

„Willkommen!“

Das hatte der alte Knecht, der Karl, verbrochen und Fräulein von Dörrberg sagte:

„Das Herz und die Nieren sind die Hauptfache, — die Orthographie sammelt nur so drunrum.“

Der alte Karl hatte mich auch vom Bahnhof abgeholt in einer ehrwürdigen, alten Kutsche, so groß wie die Arche Noah, und er selbst konnte auch für Vater Noah gelten mit seinem grauen Krausopf und Niesenbart. — Der große Hund Thras guckte als Vertreter der Zoologie ernsthaft vom Bod herunter, (um mich anzubellen, war er viel zu würdig) und als ich in die lavendelduftenden Polster der Kutsche versank, der Karl mir vertraulich zunickte, da überkam mich solch ein süßer Friede mit einem Male, als führe unsichtbar das Lächeln mit dem Delzweig neben mir.

Unterwegs entdeckte ich in zwei mächtigen Seitentaschen aus Leder, die in der Kutsche neben dem Sitz angebracht waren, verschiedene kleine Päckchen, die sehr appetitlich rochen.

Ich hatte großen Hunger und wickelte so ein Päckchen aus, das mir eine braunknusprige Semmel mit Schinken zeigte; und gerade als ich es seufzend wieder einpacken wollte, hörte ich die fremdliche Stimme meines Noffelenters zu mir hereinrufen:

„Hornasse, dämlicher! Na, du schnappst doch heute über!“

Ich starrte ihn erschrocken an, und er fuhr fort:

(Fortsetzung folgt)

Rußland-Hilfe

Geldsendungen an Ihre Freunde durch Torgins werden in U.S.A. Dollar oder in Gold-Reichs-Mark auf sicherem Wege vermittelt.

Paketel Diese werden dem Empfänger ins Haus geschickt.

50 Pf. Roggenmehl, Preis \$4.50
32 Pf. Roggenmehl, 5 Pf. Sonnenblumenöl und 2½ Pf. Zucker. Preis \$4.50

G. P. FRIESON

317 McIntyre Bldg — Office Phone 94613 — Res. Phone 54087 — Winnipeg
Wohnung: 596 Mountain Ave.



Regierung der Dominion von Canada

1933 Zurückerstattende Anleihe

Die Regierung von Canada bietet für öffentliche Zeichnung aus:

Zwei-jährige 3½ % Bonds, fällig am 15. Oktober 1935.
Zeichnungspreis: 99.50 und angesammelte Zinsen,
welche bis zum Fälligkeitstermin auf 3.75% anwachsen.

Sechs-jährige 4% Bonds, fällig am 15. Oktober 1939.
Zeichnungspreis: 99.00 und angesammelte Zinsen,
welche bis zum Fälligkeitstermin auf 4.19% anwachsen.

Zwölf-jährige 4% Bonds, fällig am 15. Oktober 1945.
Zeichnungspreis: 96.50 und angesammelte Zinsen,
welche bis zum Fälligkeitstermin auf 4.38% anwachsen.

Der Zamm ist zahlbar ohne Abzug in gesetzlich canadischem Gelde in dem Bureau des Finanzministers und des Receiver General von Canada in Ottawa, oder im Bureau des Assistenten des Receiver General in Halifax, Saint John, Charlottetown, Montreal, Toronto, Winnipeg, Regina, Calgary oder Victoria.

Zinsen sind zahlbar halb-jährlich am 15. April und 15. Oktober in gesetzlich canadischem Gelde, ohne Abzug, in irgend einer Filiale einer registrierten Bank in Canada.

Denominationen:

Zwei-jährige Bonds zu \$1,000
Sechs-jährige Bonds zu \$500 und \$1,000
Zwölf-jährige Bonds zu \$100, \$500 und \$1,000

Bar-Zeichnungen:

Zeichnungen mit Barzahlungen werden nur gegen die sechs-jährige 4% Bonds und gegen die zwölf-jährige 4% Bonds entgegengenommen. Alle Barzeichnungen unterliegen der Ausgabebewilligung. Nach Bekanntgabe des Verteilungsplanes wird die Stellung der Interimsscheine gegen volle Zahlung der ausgegebenen Bonds veranlagt werden.

Zurückerstattende Bonds:

Inhaber von Victory Loan 5½ % Bonds, fällig am 1. November, 1933, mögen nach Abtrennung des Kupons, der am kommenden 1. November fällig wird, solange der Zeichnungstermin offen ist, diese Bonds in Zahlung statt bares Geld geben, für welche Summe sie den Gegenwert in Bonds erhalten. Der Wert der Victory Bonds wird wie folgt festgelegt:

100% ihres Nennwertes bei Zeichnung für die zwei-jährige 3½ % Bonds und die sechs-jährige 4% Bonds.
100¼ % ihres Nennwertes bei Zeichnung für die zwölf-jährige 4% Bonds am oder vor dem 16. Oktober und 100% ihres Nennwertes nach diesem Datum.

Keine angesammelten Zinsen gegen die neuen Bonds werden angerechnet auf rückerstattende Zeichnungen, welche am oder vor dem 16. Oktober gemacht werden. Nach diesem Datum werden angesammelte Zinsen vom 15. Oktober angerechnet.

Inhaber erhalten den Unterschied zwischen dem Zahlungswert der Victory-Bonds und dem der neuen Ausgabe in Bar ausgezahlt.

Die Summe der Anleihe ist auf \$225,000,000 beschränkt.

Die Anleihe ist durch Act of the Parliament of Canada rechtskräftig geworden, und Stammsumme und Zinsen werden beide dem Konto des Consolidated Revenue Fund of Canada in Rechnung gestellt.

Der Ertrag dieser Anleihe dient zur Zurückziehung von \$169,971,850 Dominion of Canada 5½ % Bonds, fällig am 1. November, 1933 und von \$40,000,000 kurzfristige Treasury Bills.

Der Rest soll den allgemeinen Zwecken der Regierung zugute kommen.

Zeichnungen werden entgegengenommen und auch Quittungen ausgestellt in irgend einer Zweigstelle einer registrierten Bank in Canada oder bei anerkannten Maklern, von welchen man auch die amtlichen Applikationsformulare und andere Einzelheiten über diese Anleihe erhalten kann. Applikationen, welche auf anderen Formularen als die vom Kings Printer gedruckten, eingereicht werden, sind nicht gültig.

Der Zeichnungstermin beginnt mit dem 10. Oktober, 1933 und schließt mit dem 24. Oktober 1933, ohne oder mit Kündigung nach Ermessen des Finanzministers.

Finanz-Abteilung,
Ottawa, den 10. Oktober, 1933.

Nerven-

und Herzleidende haben in Tausenden von Fällen bei allgemeiner Nervenschwäche, Schlaflosigkeit, Herzklappen, Nervenschmerzen, usw., wo alles versagte, in der garantiert giffreien „Ematosan-Kur“ eine letzte Hilfe gefunden. (6-wöchige Kur \$2.55)

Droschüren und Dankeschreiben umsonst von Emil Kaiser, (Abt. 9), 31 Westmer St., Rochester, N. Y.

Neueste Nachrichten

— Genf, 25. Sept. — Die heute hier beginnende 14. Völkerbundsversammlung steht ganz im Zeichen der Abrüstungsfrage. Andere Fragen wie die der antisemitischen Bewegung, die von jüdischer Seite vor dem Völkerbund aufgerollt werden soll, oder die Frage der österreichisch-deutschen Beziehungen, die treten in den Hintergrund.

Frankreich ist eifrig bemüht, Großbritannien, die Ver. Staaten und Italien zu einem gemeinsamen Vorgehen gegen Deutschland zusammenzuführen, um einerseits die eigenen französischen Rüstungen möglichst unversehrt zu erhalten und andererseits das Deutsche Reich an einer Wiederaufrüstung zu verhindern.

Im Zusammenhang damit arbeitet die französische Propaganda mit Hochdruck. Sie malt das Gespenst einer „Hitler-Gefahr“ an die Wand und sucht auch andere Länder gegen Deutschland scharf zu machen. So wurde in Genf das Märchen verbreitet, der deutsche Generalstab habe einen Plan ausgearbeitet, nach welchem die deutsche Armee durch die Schweiz in Frankreich einfallen solle. Die deutschen Vertreter bezeichneten dies als pure Erfindung und lächerliche Propagandallüge.

— London. — „Als einer, der die Revolution in allen ihren Phasen beobachtet hat, kann ich bekräftigen, daß das neue Deutschland, das hervorgegangen ist, zehnmal glücklicher, gesunder und vernünftiger ist, als das alte.“

So schreibt im Londoner „Daily Telegraph“ Henry Pittler aus St. Aines-on-Sea und fährt fort: „Es ist an der Zeit, daß die Leute einer Bewegung Gerechtigkeit andeuten lassen, die mehr ist, als ein Ausbruch des Fanatismus, und einer Organisation, die größer ist als eine kleinliche Tyrannei. Dienst ist der Grundton des modernen Deutschland. Junge Männer und Frauen zu Tausenden reihen sich in den Dienst des Staates ein und geben ihre Kraft, Zeit, Geld und alles, was sie leisten können, für die Sache des Wiederaufbaues. Ihrer ist der Glaube, der Berge versetzt.“

Kaum weniger begeistert äußert sich im selben Blatt eine aus Berlin zurückgekehrte Engländerin, die ihre Eindrücke dahin zusammenfaßt, daß jeder Mann glücklich, zufrieden und voller Begeisterung über die Hitlerbewegung ist. Alle arbeiten für eine Sache: Das Wohl Deutschlands. „Ein wenig von diesem Geist in England“ so schließt die Verfasserin,

„würde uns nichts schaden“.

— Montreal. — Hier versicherte R. Henschel aus Kassel, ein Freund des Prinzen Louis Ferdinand, der jetzt in einer Detroiter Automobilfabrik arbeitet, der Prinz würde im Dezember nach Deutschland zurückkehren. Henschel, der ein Sohn eines Lokomotivfabrikanten und sehr tätig in nationalsozialistischen Kreisen ist, hat den Enkel des früheren deutschen Kaisers in Detroit besucht.

Er erklärte des weiteren, es bestehe eine starke Strömung für Wiederherstellung der Monarchie in Deutschland. Falls es dazu kommen sollte, würden die aussichtsreichsten Kandidaten für den Kaiserthron der frühere Kronprinz Wilhelm oder Prinz Louis Ferdinand, sein zweiter Sohn, sein.

— Rudolstadt, Thüringen. — Eine Drohung, daß sich Deutschland von allen internationalen Konferenzen zurückziehen werde, wurde vom Reichsminister des Innern Wilhelm Frick in einer Ansprache vor 80.000 Personen bei einer Massenversammlung der Hitlerjugend zum Ausdruck gebracht.

Frick erklärte, daß sich das deutsche Volk weigert, noch länger als Sündenbock betrachtet zu werden, und daß es nicht willens ist, die Rolle eines Pariahs noch weiter zu spielen. „Wenn keine Änderung in der Haltung der anderen Mächte eintritt, werden wir uns von allen internationalen Konferenzen zurückziehen.“

— Wien, 21. September. Die neue diktatorische Regierung des Bundeskanzlers Engelbert Dollfuß sah sich heute, noch ehe sie 24 Stunden alt war, vor die Wahl gestellt, auf die Unterstützung der starken faschistischen Heimwehr-Organisation zu verzichten, oder aber ihre Opposition gegen die österreichischen Nazi, die in Adolf Hitler ihren Führer erblicken, über Bord zu werfen.

Die italienfreundliche faschistische Heimwehr zeigte ihre Hand in der Öffentlichkeit durch 2 Rundgebungen:

In einem von dem Fürsten von Starhemberg, dem Führer der Organisation, unterzeichneten Erlaß wurden die Mitglieder aufgefordert, sich den Versammlungen der „patriotischen Front“ des Bundeskanzlers Dollfuß fernzuhalten und ihre Abzeichen nicht zu tragen.

Ferner wurden heute abend in den Straßen von Wien Flugblätter verteilt, worin die Nazi ersucht werden, sich der Heimwehr-Organisation anzuschließen.

Es hieß in den Zirkularen, die den Stempel des Bundes-Hauptquartiers der Heimwehr trugen, daß die Organisation bestrebt sei, „Österreich zu einem deutschen Staate auszubauen, der eines Tages mit dem großen deutschen Vaterland vereinigt werden kann“.

„In vielen Punkten“, hieß es in den Flugblättern, „stimmt das Programm der Heimwehr mit den Wiederaufbau-Bestrebungen der Nationalsozialisten überein, sodaß kein Grund vorhanden ist, weshalb die beiden nicht miteinander kooperieren

könnten.“

— Wie sich die „New York Times“ von einem Spezial-Korrespondenten aus Saarbrücken melden läßt, ist die Mehrzahl der Bewohner des Saargebiets fester denn je entschlossen, in 16 Monaten für den Anschluß ihrer Heimat an das Deutsche Reich zu stimmen. Allerdings machen sich, wie der Times-Korrespondent erklärt, die Katholiken und besonders die Sozialisten im Saargebiet große Sorge, weil die neue deutsche Regierung keine politische oder religiöse Meinungsäußerung duldet, die nicht vom Nationalsozialismus eingegeben ist, aber nichtsdestoweniger fühlen sie sich als Deutsche, und sie werden deshalb auch deutsch stimmen.

— Premier Johann Njvind von Norwegen eröffnete am 25. September die 14. Tagung der Völkerbundsversammlung in Genf mit einer Rede, in welcher er die Friedenssehnsucht der Völker zum Ausdruck brachte und die Warnung aussprach, daß die Welt heute, „fünfzehn Jahre nach jenem brudermordenden Ereignis des Weltkrieges“ noch immer von Krieg bedroht sei.

— Moskau. Die Sowjet-Regierung erhob scharfen Protest gegen Japans angebliche Absicht, die russischen Vertragsrechte in Sachen der Verwaltung der chinesischen Ostbahn zu verletzen. Die spezifische Anschuldigung ist, daß die mandchurischen Behörden auf die Anweisung Japans hin beabsichtigen, den russischen Direktor der Bahn von dem mandchurischen Leiter abhängig zu machen. Auch soll beabsichtigt sein, polizeilich gegen Bahnangestellte russischer Abkunft vorzugehen.

— Dingle, Irischer Freistaat. — Angesichts eines Angriffs auf Mitglieder der Nationalgarde, bei welchem ein hiesiger Hauptmann des Korps Martin Fitzgerald, schwer verwundet wurde, herrscht hier große Spannung.

— London. — Es wird angenommen, daß neue Handelsvertragsverhandlungen zwischen Großbritannien und Sowjet-Rußland dieser Tage wieder aufgenommen werden, nachdem sie vertagt wurden, weil die Sowjetvertreter erst mit Moskau beraten mußten.

— In New Yorker Finanzkreisen glaubt man aus der Tatsache, daß Henry Morgenthau jr., der Gouverneur der Farmcredit-Verwaltung, und Peter A. Bogdanov, der Direktor der Amtorg Trading Corporation, mehrere Besprechungen hatten, auf die baldige Anerkennung der russischen Regierung und direkte Regierungskredite zur Finanzierung russischer Aufträge in den Ver. Staaten schließen zu dürfen.

— Die Reichsregierung hat ein Gesetz erlassen, unter dem die Einfuhr aus „Ländern, die deutsche Waren Importbeschränkungen unterwerfen“, in drastischer Weise eingeschränkt werden kann. In dem Gesetz wird das Wort Boykott nicht erwähnt, doch glaubt man allgemein, daß es sich um eine Vergeltungsmaßnahme handelt.

— Sydney, Australien. Australiens Politik der Landesverteidigung ist grundsätzlich für Zusammenarbeit

Dr. L. J. Weselak

Deutscher Zahnarzt

417 Siskiy Ave., Winnipeg, Man.

Office-Phone: 54 466 Wohnungs-Phone: 53 261

Gediegene Arbeit garantiert.

Neuems Rahlungen

mit Neuseeland und Großbritannien, erklärte der Wehrminister, Sir George Pearce, bei Abschluß einer Kampagne, in deren Verlauf er die Notwendigkeit von Wehrmaßnahmen betonte. Die Pläne der Regierung seien darauf gerichtet, vier Kreuzer und fünf Zerstörer zu beschaffen, die Marinestützpunkte sowie die Ausrüstung der Armee und des Fliegerkorps zwecks Küstenverteidigung zu verbessern.

— Das riesige Budget-Defizit zwingt die französische Regierung zu den tollsten Maßnahmen, um aus anderen Leuten als ihren Steuern haffenden Rentiers mehr Geld herauszuschlagen. So hat die Regierung kürzlich festgesetzt, daß bei Ausländern für Steuerzwecke der achtfache Betrag ihrer Mietzahlungen als zu versteuerndes Einkommen angesehen werden soll. Die Folge ist natürlich, daß ein Teil der Amerikaner, welche auf ihre Wohnungen mindestens ein Viertel ihres Einkommens verwenden, jetzt in sehr viel billigere Wohnungen umgezogen ist, während andere in die Heimat zurückkehren.

— Paris. — Da die ungewöhnlich große diesjährige französische Weizenernte nach den Schätzungen des Landwirtschaftsministers den normalen Weizenbedarf des Landes übersteigend einen Überschuß von etwa 40.333.000 Bushels ergeben wird, muß Frankreich mindestens sieben Millionen Bushels exportieren.

— Tokio. — Eine Harbin-Devesche der Kengo-Agentur meldet, daß die Mandchukuo-Polizei in jener Stadt fünf hohe russische Beamte der Chinesischen Ostbahn auf die Anklage des Vertrauensbruchs verhaftet hat. In einer Bekanntgabe der Polizei wird gesagt, die Verhaftungen hätten keinerlei politischen Hintergrund, seien vielmehr nur im Verlauf einer Kampagne zur Vertreibung gewisser Organisationen erfolgt, um das einzige Betriebssystem in der nördlichen Mandchurei wirkungsvoll zu gestalten.

— Premier Mussolini von Italien hat wie man erfährt einen neuen Abrüstungsplan ausgearbeitet. Der Rastentwurf wurde bei kürzlichen Besprechungen des Abrüstungsproblems informell vorgelegt, um Meinungsäußerungen der interessierten Nationen zu erlangen, ehe er in Genf unterbreitet und an Deutschland mitgeteilt werden soll. Einzelheiten werden noch geheim gehalten, jedoch verlautet, daß der Plan sich auf allgemeine Grundzüge beschränkt, ohne auf Einzelheiten oder Ziffern einzugehen. Vermutet wird, daß es sich hauptsächlich um Ausgleichung des deutschen und des französischen Standpunktes handelt.

Freie Bibel Kurse für das Heim.

J. B. Epp, Bibellehrer.
Meno, Olla.

(nur 25c. per Kursus für Drucker-
kosten, Postgeld usw.)

Bitte jetzt Apostelgeschichte aufzu-
nehmen in Verbindung mit den
Sonntagschul-Lektionen.

Diese Lektionen sind auch passend
für Bibelstunden usw.

— Auf Gut Neudorf in Ostpreu-
ßen wurde am Montag, den 2. Okto-
ber, der Geburtstag des deutschen
Reichspräsidenten gefeiert. Der
Reichspräsident wurde an diesem
Tage 86 Jahre alt. Von allen Tei-
len des Landes kamen Glückwünsche
in gewaltiger Menge. Unter den
vielen, welche dem Reichspräsidenten
ihre Glückwünsche persönlich über-
brachten, befand sich auch Reichskanz-
ler Adolf Hitler der im Flugzeug
nach Marienburg gekommen war
und von dort im Auto nach Schloß
Neudorf fuhr. Das ganze Volk betet
und wünscht, daß von Hindenburg
ihm noch lange erhalten bleiben mö-
ge.

Ausruf.

Montag, den 16. Oktober 1933,
um 1 Uhr Nachmittag findet bei Ja-
kob Penner, bei Domain, Man ein
Ausruf statt, auf dem 4 Arbeitsper-
de und 3 junge Pferde, 4 Kühe, 6
Schweine, 160 alte und junge Gäh-
ner, der ganze Maschinenbestand der
Farm, sowie das Hausgerät verkauft
werden soll, durch Wegzug bedingt.
Liehaber möchten sich rechtzeitig
einfinden.

— Genf. — In einem Interview,
das er hier den Pressevertretern aller
Länder erteilte, erklärte d. Vertreter
des Deutschen Reiches, nichts läge
der deutschen Regierung ferner als
einen Revanchekrieg führen und
durch Anwendung von Gewalt seine
Grenzen erweitern zu wollen.
Deutschland brauche Frieden und
wünsche beim Wiederaufbau eines
friedlichen Europas als ehrlicher
Partner behandelt zu werden.

„Angesichts der Tatsache“, sagte
er, „daß sonst überall keine Abrüs-
tung, sondern eine Aufrüstung im
Gange ist, ist es entmutigend, daß
die kurzfristige Ansicht herrscht, daß
Deutschland Krieg wünscht.“

— Amsterdam. — Dr. Hugo Ge-
ner ist in Begleitung des Direktors
A. J. Bronsing von der Schiffsahrts-
gesellschaft „Nederland“, der zugleich
Vorstand der „Niederländischen
Syndikats für Luftschiffsverbindun-
gen mit Niederländisch-Indien“ ist,
nach Amerika gefahren. Der Re-
ferent der Schiffsahrts-Gesellschaft
erklärte dazu, daß diese Reise von
außerordentlicher Bedeutung für den
Luftschiffsverkehr sein kann. Man will
versuchen, eine amerikanisch-deutsch-
holländische Arbeitsgemeinschaft zum
Betriebe eines Weltverkehrs mit
Luftschiffen zu gründen.

— Chicago. — Der Nationalver-
band der Lebens-Versicherungs-Ge-

sellchaften, der hier seinen Konvent
abhielt, beurteilte die Währungsin-
flation in einer Entschiedenheit als
ungesund.

— Bern. — Der „Ständerat“ der
Schweizer Bundesversammlung hat
mit 33 gegen eine Stimme das Er-
öffnen neuer Warenhäuser und Ein-
heitspreisgeschäfte verboten, ebenso
ist eine Vergrößerung dieser schon be-
stehenden Geschäfte nicht erlaubt.

Die Befürworter dieser Maßnah-
men sagten, daß die Kaufleute da-
durch gegen erhöhte Konkurrenz ge-
schützt werden.

— Wie die Rheinisch-Westfälische
Zeitung aus München erfährt, hat
Bundeskanzler Dollfuß kürzlich ei-
nen Gutshof gekauft. Das Anwesen
heißt „Silberlöchl“. Von außer-
ordentlichem Interesse ist, daß dieser
rund 1500 Hektar große Besitz au-
ßerhalb Oesterreichs südlich d. kleinen
steirischen Stadt Leoben auf süd-
slawische Gebiet liegt.

— Von Moskau wurde Mitte
Septem. berichtet, daß der deutsche
Komunist Max Bötz bei einer Boot-
fahrt auf dem Oka-Fluß in der Nähe
der Stadt Gorki ertrunken sei.

— Milwaukee, Wis. — Dr. Hans
Luther der deutsche Botschafter in
den Ver. Staaten sah am Mittwoch
interessiert zu, als eine Menschen-
menge, die Trohungen gegen Hitler
ausstieß, sich mit der Polizei vor den
Türen des exklusiven Wisconsin
Club (vor dem Weltkrieg „Deut-
scher Klub“) herumbalgte.

Die Polizei griff erst ein, als die
Menge den Verkehr behinderte.

— London. — Sowjet-Rußland
hat sich abernals entschieden geweigert,
dem Weizen-Weltmarkt beizutreten,
ungeachtet eines Anerbietens der
Ver. Staaten und Canadas, die
Sowjetunion an jeder möglichen Er-
weiterung der jetzt festgesetzten Gren-
ze der Weizenweltproduktion teilneh-
men zu lassen.

— In Frankreich wird an der
Stelle, wo vor drei Jahren das bri-
tische Luftschiff N 101 verunglückte,
ein Denkmal errichtet. Bekanntlich
ist daraufhin von den Engländern
der Versuch aufgegeben worden, mit
den deutschen Zeppelinluftschiffen in
Wettbewerb zu treten so daß heute
die deutschen unter Führung des be-
rühmten Dr. Hugo Eckener allein
die Luft in Transatlantikflügen be-
herrschen. Die französische Inschrift
auf dem Denkmal lautet in deutscher
Uebersetzung: „Zur Erinnerung an
die Opfer der N 101-Katastrophe am
5. Oktober 1930.“ Frankreich und
Großbritannien haben gemeinsam
dieses Denkmal errichtet.

— Mexiko. — Aus Tampico tra-
fen die ersten Berichte vom zweiten
schweren Tropensturm ein, der dort
abernals sein Unwesen trieb. Ueber
5000 Menschen verloren dabei ihr
Leben. Es war der zweite schwere
Schlag innerhalb von zwei Wochen
für die Stadt; denn schon beim er-
sten mal gab es 50 Opfer.

— Genf. — Mit begeistertem Bei-
fall wurde eine Rede des österreichi-
schen Bundeskanzlers Dr. Engelbert
Dollfuß von der Völkerbundver-
sammlung aufgenommen.

„Wir beanspruchen mehr denn je

dem freien Willen unseres Volkes
gemäß unsere Freiheit und Unab-
hängigkeit“, erklärte Dollfuß.

„Unsere Geschichte, unsere geogra-
phische Lage und unsere Kultur ge-
ben unserem kleinen deutschen Lande
das Recht und legen ihm die Pflicht
auf, ein nützliches Mitglied der Völ-
kergemeinschaft zu sein und zu blei-
ben.“

Der österreichische Bundeskanzler
trat sodann für Zusammenarbeit der
Völker ein, und dieser Teil seiner
Ansprache gipfelte in dem Satz:

„Nur durch Zusammenarbeit der
Völker, die Gottes Wille ist, nicht
durch einen Bruderkampf, können die
Völker die großen Probleme unserer
Zeit zur Lösung bringen.“

— Genf. — In einem ersten Ap-
pell an die Völkerbundversammlung
wies der chinesische Hauptdelegierte
Wellington Koo auf die große Ge-
fahr hin, die dem Fernen Osten
durch einen Krieg droht infolge des
japanischen Eroberungsprogramms.
„Laßt den Völkerbundpakt nicht zu
einem Fetzen Papier werden“, sagte
der Chinese. „Alle Anzeichen im
Fernen Osten deuten auf einen grö-
ßeren Konflikt in den nächsten Jah-
ren hin. Wenn man gestattet, daß
der Vagabund östlich vom Suezkanal
zu einem Fetzen Papier wird, wie
wird man ihn dann in Europa ver-
wirklichen können?“

— Berlin. — Das Reichskabinett
bestimmte, daß in Zukunft nur noch
die ältesten Söhne den Landbesitz ih-
rer Väter erben sollen, während die
jüngeren Söhne nur noch zur Er-
ziehung und zu einer Unterkunft im
Falle der Not berechtigt sind. Da-
mit wird jener Tradition ein Ende
gemacht, die besagt, daß wenn der
älteste Sohn das Land erbt, die jün-
geren Kinder eine Geldentschädigung
erhalten müssen.

— Moskau. — Drei russische
Wissenschaftler, die einen Aufstieg in
die Stratosphäre unternahmen, er-
reichten eine Höhe von 11 Meilen
1406 Yards (62,335 Fuß), wie in-
offiziell berichtet wird. Damit über-
trafen sie den bisherigen Rekord
Professor Piccards, der eine Höhe
von 53,153 Fuß erreicht hatte, um
ein Bedeutendes.

— Wittenberg. — Zweitausend
protestantische Geistliche übermittel-
ten der National-Synode einen Pro-
test gegen die Methoden, durch die
die nationalsozialistischen Deutschen
Christen jede Opposition verhindern.

Der Protest wurde eingebracht
und nicht weiter beachtet, nachdem
durch die Wahl Dr. Ludwig Müllers
zum ersten Reichsbischof der deut-
schen protestantischen Kirche der Na-
tionalsozialismus über die Kirche die
vollständige Macht erlangt hatte.

— Wien, 29. September. Die
Wiener „Arbeiter-Zeitung“ verbreite-
te sich in einem längeren Artikel
über die Anschlussfrage und erklärte
dabei, daß die überwiegende Mehr-
heit des österreichischen Volkes als un-
bedingte Anhänger des Anschlusses
an das Deutsche Reich zu gelten habe.
Oesterreich aber wolle den Anschluß
nur dann, wenn er ohne Uebernahme
des Stitlersystems vor sich gehen kö-
ne.

Bekanntmachung.

Da doch eine ziemliche Anzahl
mennonitischer Geschwister aus den
verschiedenen Staaten und aus Cana-
da nach Chicago zur Weltausstellung
kommen, haben wir uns eingerich-
tet, daß wir eine schöne Anzahl Per-
sonen, einerlei, welches Glaubens-
bekenntnis sie haben, mit Herberge-
dienen können. Wir geben Nachtlä-
ger und Frühstück. Der Preis ist
so mäßig, wie man ihn unter den
Verhältnissen nur machen kann. Wir
berechnen 50 Cents per Tag für eine
erwachsene Person.

Wir bitten, bei uns vorzusprechen,
ehe man wo anders sich niederläßt.
Die Ausstellung ist von uns aus per
Straßenbahn leicht zu erreichen.

Wir sind schon über 18 Jahre hier
in Chicago in der Arbeit für den
Herrn tätig. Haben die Stadt zum
Teil kennen gelernt. Somit können
wir den Leuten, die hier bei uns zur
Herberge stehen, Rat erteilen, wie sie
die paar Tage, die sie hier in Chicago
verleben, am besten ausnützen können,
um recht viel zu sehen und auch viel
Gutes zu hören. Eine Karte mit der
Ankündigung, wann Ihr kommt,
wird gern begrüßt, aber Ihr seit auch
willkommen, wenn Ihr unerwartet
die kleine „Bell“ bei uns „ringt“. Wir
glauben, wir können Euch die
Ausgaben verringern und Rat ertei-
len, so daß Ihr mehr Nutzen von
Eurem Besuch in Chicago bekommt.

Man merke sich auch unser Tele-
phon: — „Wellington 4166“ und
auch unsere Anzeige über unsre Tür,
wenn Ihr nach Chicago kommt und
bei uns vorsprechen wollt.

Mit Gruß

Joseph W. und Kath. Tschetter
2812-14 Lincoln Ave.
Chicago, Ill.



Nach Chicago

Während Ihres Aufenthaltes in diesem
Sommer in Chicago können Sie sich bei
einer privaten Familie aufhalten.
Sie umgehen dadurch Sorgen
und Unannehmlichkeiten.

Als einen besonderen Dienst für un-
sere Leser haben wir mit dem Visitor's
Tourist Service, Inc., folgendes Abkom-
men getroffen:

1. Vorkehrungen für ein Zimmer in
privater Familie. Alle Zimmer sind von
einem Pastor oder Priester begutachtet
worden.
2. Freier Parkplatz für Ihr Auto auf
passendem Platz für die ganze Zeit I-
res Aufenthaltes in Chicago.
3. Das Vorrecht eines zentral ge-
legenen Klub-Hauptquartiers.
4. Eine Postadresse, wo Sie sich mit
Freunden treffen können.
5. Ausführliche Information über Kir-
chen und Versammlungshäuser etc.
Ein spezieller Mitgliedsbeitrag kostet
\$3.00 und ist gültig für eine Familie
während der ganzen Zeit der Ausstellung.
Vorausichtlich sparen Sie durch diesen
Plan ungefähr 60% während Ihres
Aufenthaltes in Chicago. Nach Erhalt
von \$3.00 schicken wir Ihnen eine Mit-
gliedskarte, ein Abzeichen für Ihr Auto,
senker und andere nötige Informationen.

Vermeiden Sie Sorgen — schicken Sie
heute ein.

Ein überraschender Erfolg.

Prof. B. S. Unruh, Karlsruhe.

11. August 1933.

In meinem letzten Aufsatz wies ich darauf hin, daß die Verhandlungen in Sachen eines Engros-Einkaufs von Roggenmehl bei der Torgsin-Gesellschaft nicht hoffnungslos verlaufen. Nunmehr kann ich berichten, daß die Fa. Fast und Co. mit Torgsin einen Vertrag abgeschlossen hat, die unserem Hilfswerk großen Nutzen bringen muß. Um es mit kurzen Worten zu sagen: Es ist gelungen, bei der Torgsingesellschaft einen hohen Rabatt auf Roggenmehl durchzusetzen, und zwar in solcher Höhe, daß dieses Mehl noch unter den Berliner Kleinhandel-Preisen liegt.

In einzelnen habe ich folgendes zu melden:

1. Wir müssen Torgsinläden unterscheiden die vermöge ihrer Lage für diese Transaktion in Frage kommen, und solche, für die das nicht gilt. Nicht in Frage kommen jene Torgsinläden, die abseits liegen, und an die deswegen nicht größere Quanten von Mehl beordert werden können. Für die Empfänger, die in der Nähe solcher Valutaläden wohnen, muß der bisherige Modus der Geldüberweisungen und der Moskauer Typenpakete bestehen bleiben. Auslandspakete wollen wir überhaupt nicht mehr schicken, weil sie zu teuer sind und weil die Sowjetpreise gedroht hat, solche Pakete würden nach Deutschland zurückgeschickt werden. Unsere Organisation hat schon lange keine Auslandspakete mehr geschickt.

2. Wir werden später diejenigen Torgsinläden bekanntgeben, für die die neue Vergünstigung in Frage kommt. Wir sind bemüht, auch die abseits liegenden Valutaläden an der Vergünstigung partizipieren zu lassen. Wir wissen noch nicht, ob das gelingen wird. Das hängt von dem weiteren Verlauf der Verhandlungen ab. Vielleicht kann ich bald Günstiges auch hierüber melden.

3. Wir gedenken an einzelne Adressen jeweils 2 Pud (32 Kilo) Roggenmehl zu schicken. Diese Menge kostet einschließlich sämtlicher Spesen nur Mk. 10,00. So ist den Verwandten die Möglichkeit geboten, ihren Angehörigen mit dem Aufwand geringer Mittel eine größtmögliche Hilfe zu schicken.

4. Es bestehen bei „Brüder in Rot“ drei konfessionelle Treuhandstellen: Eine katholische (Deutscher Caritasverband und

Päpstliches Hilfswerk, Leiter Prälat Wienken, Berlin N 24, Dramenburgerstraße 13—14), eine evangelisch-lutherische: (Evangelischer Hilfsauschuß „Brüder in Rot“ bei dem Verband für evangelische Auswandererfürsorge, Berlin N 24, Monbijouplatz 1.) und eine mennonitische Treuhandstelle (Prof. B. S. Unruh, Karlsruhe-Rüppur, Auerstraße 24.)

5. Es empfiehlt sich, daß die katholischen, lutherischen und mennonitischen Spender sich an ihre konfessionelle Treuhandstelle wenden. Ich möchte aber sehr dringend bitten, daß die mennonitischen Spenden sich der drei Stellen in Amerika bedienen, die dieses Wert betreiben: Rosthern (Rev. David Löws), Newton (Mr. C. F. Klaffen) und Hillsboro (Rev. John F. Harms). Wenn irgend möglich, möchten die Spender den Mindestbetrag von Mk. 10,00 leisten. Die Organisation dieser Sache muß ich den Fürsorgestellen in Amerika überlassen. Falls irgendein Spender durchaus nicht in der Lage ist—ich appelliere hier an die allergrößte Gewissenhaftigkeit—den genannten Betrag ganz zu stiften, so werden wir aus dem Fonds „Brüder in Rot“, der für unsere mennonitische Organisation (wie auch für die anderen Organisationen) ausgeschüttet wird, die Differenz ausgleichen. Je weniger Differenzen wir auszugleichen haben, desto größere Hilfe kann jenen Familien werden, die im Ausland überhaupt keine zahlenden Freunde haben.

6. „Brüder in Rot“ will auch die Spender mit größeren Beträgen an der Vergünstigung teilhaben lassen, aber immer nur mit Beträgen, die durch 10 oder 5 teilbar sind. (Mk. 15,00, Mk. 20,00, Mk. 25,00 usw.). „Brüder in Rot“ hat beschlossen als Ausgleich für diese große Vergünstigung in die Kasse „Brüder in Rot“ Beträge fließen zu lassen, die bei einer „Gleichhaltung“ als Späne abfallen. Dieses Geld will „Brüder in Rot“ für andere Notleidende verbrauchen. Es ist also im Interesse der Spender, darauf zu achten, daß möglichst abgerundete Beträge eingezahlt werden. Das gilt, was ich ausdrücklich bemerken möchte, allerdings immer nur dann, wenn eine Roggenmehlspende in Frage kommt. In allen anderen Fällen verläuft die Sache ja wie bisher.

7. Ich stelle diese meine Ausführungen, wenn das erwünscht erscheint, auch den nichtmennonitischen Blättern zur Verfügung. Im übrigen

gen verweise ich die nichtmennonitischen Mitchriften an ihre Glaubensgenossen und deren Treuhandstellen.

8. Unsere mennonitischen Stellen, die ich oben genannt habe, und außerdem auch das Rotterdamer Bureau haben uns alle diese Monate Tausende und Abertausende Adressen zugeleitet, für die wir nicht genügend Spenden hatten. Wir wollen nun ganz systematisch auch diese Adressen, soweit die Mittel reichen, erledigen. Unserer Organisation sind bis heute aus der Sammlung „Brüder in Rot“ schon Mk. 12.000,00 zur Verfügung gestellt worden. Das Geld verwaltet „Brüder in Rot“ in Berlin. Die Rechnungen werden dort bezahlt. Die Kontrolle der ganzen Aktion liegt in den Händen eines Ausschusses, in dem ich die Mennoniten vertrete. Als Revisor ist ein lutherischer Bankdirektor bestimmt. Ich weise noch besonders darauf hin, daß auch die R. S. D. A. P. — Volkswohlfahrt in dem Arbeitsauschuß vertreten ist.

9. Ich bitte unsere Komitees und ihre Unterorgane, besonders aber auch die kirchlichen Vorstände, diese Gemeinde bekanntzugeben und zu erläutern.

Wir dürfen Gott dankbar sein für diese neue, überraschende Hilfsmöglichkeit. Nur wer Einblick, tiefen Einblick in die ganze Lage hat, weiß, wieviel Sorgen und Mühen hinter diesem Erfolg liegen. Es ist aber nicht menschliche List und Kraft, nicht menschliches Laufen und Wollen, die dieses Werk vollbracht haben. Es ist Gottes Segen, der es schuf, es ist die Erhörung heißer Gebete, die diese Antwort Gottes bewirkt haben. Wir wollen sie demütig und gewissenhaft nützen!

Nachtrag:

Laut einer Briefkarte von Prof. Unruh vom 23. September a. e. hat die Firma Fast & Co., Berlin, aus Moskau Nachricht, daß auch auf andere Waren außer Roggenmehl eine erhebliche Preisreduzierung eingeräumt worden ist. Das ermöglicht es, die sog. Moskauer Typenpakete viel billiger zu liefern:

Paket A — RM. 6,70 (anstatt Mk. 11,50).

Paket B — RM. 10,00 (anstatt Mk. 18,50).

Die 32 Kilogramm Roggenmehl werden nicht ganz Mk. 10,00 kosten (zwischen 9 und 10 Mk.). In den Filialen werden die Leute für Mk. 10,00 zwischen 3 und 4 Pud Roggenmehl bekommen können. — Die Schriftleitung.

Nervosität.

„Seit mehreren Jahren litt ich an Nervosität und dieser Zustand verschlimmerte sich so, daß ich nicht mehr schlafen konnte. Eine Probeflasche Gorni's Alpenkräuter brachte mir Besserung und nach dessen weiteren Gebrauch darf ich sagen, daß ich mich wirklich wohl fühle.“ schreibt Frau J. Gustafson aus Canby, Minn. In dem es vorteilhaft auf die Verdauung und Ausscheidung wirkt, hilft dieses zeiterprobte Kräutermittel zum Aufbau eines gesunden, kräftigen Körpers. Nur Lokalagenten, ernannt von Dr. Peter Zahner & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., können es liefern. Zollfrei geliefert in Kanada.

Freie Urin-Untersuchung und Rat für Kranke.

Diesen Monat bietet Dr. Busch's Deutsche Klinik jedem Kranken eine besondere Gelegenheit, den besten ärztlichen Rat und eine freie Urin-Analyse zu erhalten.

Willst Du gesund werden?

Dann schreibe sofort, schildere alle Krankheitsercheinungen (Symptome) recht genau, vom Kopf bis zu den Füßen und schicke dieses mit einer 4 Unzen Flasche Deines des Morgens ausgeschiedenen Urins (Harn) gut verpackt an die Klinik. Schreibe auch auf das Paket — „Laboratory Specimen“.

Nach Prüfung Deines Berichtes und der Urin-Untersuchung erhältst Du den gewünschten Rat und Kranken-Behandlungsplan — frei.

Dr. Busch's Homöopathische Klinik
Laboratory Dept. 3-M-23

6803 N. Clark St., Chicago, Ill.
U. S. A. Gegründet 1880.

Beim Schreiben erwähne man diese Zeitung.

Stärkt die Nerven und verhilft Ihnen zu neuer Gesundheit

Ruga-Tone stärkt die Nerven, regt den Appetit an, stimuliert die normale Funktion der Verdauungsorgane, sichert ruhevollen Schlaf und verbessert den allgemeinen Gesundheitszustand!

Ruga-Tone wird seit 45 Jahren gebraucht, während welcher Zeit es sich als ein großartiges Mittel für die schwachen und kränklichen Männer und Frauen erwiesen hat. Unterlassen Sie es nicht, Ruga-Tone zu versuchen. Es wird in allen Drogerien verkauft. Sehen Sie darauf, daß Sie das echte Ruga-Tone erhalten, da keine andere Medizin solche gute Resultate erzielt.

Feuerversicherungen

an Häuser, Inventar, Möbel etc., an Automobilen und Truds. Sie sparen 20 bis 30%. Beste Bedienung.

G. P. FRIESON

317 McIntyre Block, Winnipeg.
Ph. 94613 Res. 54087
Wohnung: 596 Mountain Ave.

Lizenziert

Verbond

THE SUCCESS GRAIN CO. LTD.

Warum finden sich immer mehr Farmer, die ihr Getreide über die „Loading platform“ verladen? — Weil sie dadurch mehr Dollars einheimen.

Erfundigungen sind
willkommen.

Grain Exchange
Winnipeg, Canada.

Verfucht
Success

Geschäftsniederlagen in: Portage La Prairie und Neepawa, Man.,
Wiggar, Sask.

Was? Weihnachtsgedichte?

Ja, auch Gesprüche und Wünsche sind jetzt in sehr passender Auswahl in einem Büchlein zu haben. Schon lange vorher wurde auf diese Ausgabe von der Mennonitischen Sonntagsschularbeiter-Konferenz zu Winnipeg hingewiesen. Vielen dauerte es zu lange, nun ist sie da. Das Büchlein, das sich „Knochen und Blüten aus demselben Dichtervalle“—Weihnachten, Band No. 1“ nennt, tritt, in ein schmüdes Meidchen gehüllt, seinen Weg an und bietet bescheiden um Einlaß. Es kommt den Tages- und Sonntagsschullehrern zur Weihnachtszeit wie gerufen. Es hat viel Mühe und Arbeit gekostet; aber dafür bietet es auch auf 175 Seiten 29 Wünsche, 119 Gedichte und 26 Gesprüche für die Weihnachtsfeier an. Kartiert; Preis 60c portofrei. Bestellungen richtet man an

Lehrer Franz G. Thieszen,
745 College Avenue, Winnipeg, Manitoba

„Keine Depression“

für den, der die besten Gelegenheiten ausnützt. — Wir danken unseren alten Kunden und bitten wiederkommen. Auch bitten wir solche, die nicht gekommen sind, es bei uns zu versuchen, und wir sind sicher, sie werden wiederkommen. Gute Bedienung wird zugesichert.

WINKLER MILLING COMPANY
LIMITED

Fahrtgelegenheit

nach Toronto, Ont., für einen männlichen Passagier, der eventuell auch Kraftwagen fahren kann. Preis nach Ueberkunft. Interessenten mögen in den Tagen vom 15. bis 18. Oktober in der Redaktion dieses Blattes vorsprechen, oder sich schriftlich anmelden.

Farm-Angebot!

Krankheitshalber ist eine nutzbringende unter Kultur befindliche 485 Acker große Farm in der Nähe einer großen Mennonitenkolonie im Norden Mexikos und zwei Meilen von der Station entfernt, für \$10,000.00 sofort zu verkaufen; einschließlich kompletter Maschinerie, Pferde, 100 Schweine, 300 Kühe, 700 Weizen, zwei Wohnhäuser, Stallungen und großen Brunnen etc. Jährlicher Reingewinn ca. \$1500.00 bis \$2000.00. Einwanderungserlaubnis wird kostenlos besorgt. Interessenten wollen sich unter „Mexiko“ an die Expedition dieser Zeitung richten zwecks näherer Auskunft.

— Reichsernährungsminister Darre und Reichspropagandaminister Dr. Goebbels erklären den 1. Oktober zum „Deutschen Erntedanktag“. In einer großen Bauernkundgebung auf dem Riederberg bei Hameln werden Reichsminister Darre und Reichsminister Goebbels sprechen.

— Southampton. — Zwei Vertreter des Generalrates der britischen Gewerkschaften sind mit dem Dampfer „Olympic“ nach den Vereinigten Staaten abgefahren, um an dem Konvent der amerikanischen Federation of Labor teilzunehmen.

Sie werden während ihres Aufenthaltes in Amerika das Funktionieren der N.A.A. und die Stellungnahme der amerikanischen Gewerkschaften zu dem Programm Roosevelts studieren.

— Vichy, Frankreich. Der frühere Premier Edouard Herriot, der von einem Besuch in der Sowjet-Republik zurückkehrte, behauptet, daß die Nachrichten über eine Hungersnot in Rußland weiter nichts als deutsche Nazi-Propaganda seien! (Wir wissen besser, am besten die Hungernden in Rußland.)

— Athen. — Die Auslieferungspapiere für Samuel Anusoff, den flüchtigen Chicagoer Antisemitaganten, sind von der amerikanischen Gesandtschaft dem griechischen Auswärtigen Amt zusammen mit einem Haftbefehl und dem formellen Ersuchen um Auslieferung übergeben worden. Das Auswärtige Amt wird sie an das Justizdepartement und an das Appellgericht weiter leiten.

— Der sozialdemokratische Abgeordnete Dr. Schärp befaßt sich in einer Rede vor dem österreichischen

Bundesrat (an der Sitzung nehmen nur sozialdemokratische Abgeordnete teil) mit der Politik der österreichischen Regierung gegenüber den Nationalsozialisten und stellt fest: „Es ist richtig, die Regierung bekämpft den Nationalsozialismus, aber der Erfolg, die Vernichtung oder auch nur ein Stillstand der nationalsozialistischen Bewegung ist nicht erreicht worden.“

— Nach einer Meldung des schwedischen „Aftonbladet“ herrscht in der Ukraine und in den angrenzenden Teilen Südrusslands voller Aufruhr. Die Arbeiter und Bauern gehen gegen das Militär vor, das scharf schießt; große Truppenteile der roten Armee sind in das Aufstandsgebiet geworfen worden. Genauere Einzelheiten fehlen im Augenblick, da die Sowjets den Nachrichtenverkehr mit dem Ausland aufs strengste überwachen.

— Reichswirtschaftsminister Deutschlands, Dr. Schmitt verkündet vor dem aus 17 Persönlichkeiten bestehenden „Generalrat der Wirtschaft“ die neuen Wirtschaftsmassnahmen der Reichsregierung: 1. Gesundung der Kommunalfinanzen durch Schuldenkonvertierung und Entlastung von Wohlfahrtsausgaben; 2. Zurverfügungstellung von 500 Mill. M. für Wohnungsinstandsetzungen usw.; 3. Lösung der Starre auf dem Geld- und Kreditmarkt durch Wendung des Bankgesetzes.

— Im Anschluß an die Verkündung des neuen Wirtschaftsprogramms hielt Reichsfinanzminister Adolf Hitler in einer Rede vor dem „Generalrat“ den neuen Wirtschaftsgrundgedanken auf: „Es gilt vor allem die Ideologie der Bedürfnislosigkeit und der systematischen Einschränkung... zu bekämpfen... Das Entscheidende ist nicht, daß alle sich einschränken, sondern daß alle sich bemühen, vorwärts zu kommen und sich zu verbessern.“

— Am 25. September wurde Alberta vom ersten Schneesturm in diesem Jahre begrüßt.

— Premier Bennett weilte einige Tage in Winnipeg, und daß seine Zeit mit Reden ausgefüllt wurde, ist ja selbstverständlich.

— Ein deutscher Balon von Düsseldorf wurde vom Winde bis nach England getrieben, wobei er über die Kriegszone flog, wo die englische Flotte ihre Manöver abhielt. Der Flieger wurde aus dem Korb geschleudert vor dem Landen, und da er auf den Kopf fiel, zog er sich etliche Verwundungen zu.

— Die Stadt New York steht vor der Mayorenwahl, und dieses hat Interesse für ganz Amerika, so gar Präsident Roosevelt soll versuchen, die Wahl zu steuern. Drei Kandidaten sind im Felde.

— In Montreal kam es zu bedenklichen Ausschreitungen, jetzt will man die Schuld den Faschisten in die Schuhe schieben.

— Das englische Fliegerpaar Molisons haben ihr Vorhaben, den langen Flug in diesem Jahre anzutreten, fallen gelassen. Die stürmische Zeit auf dem Ozean verbietet es.

— Am 26. September feierte Kö-

nig Christian X von Dänemark seinen 63. Geburtstag. Da wir jetzt auch eine dänische Kirchenzeitung drucken, interessiert es uns. Glückwünsche kommen von Herzen!

— Die holländische Regierung plant ein Ansiedlungsprogramm in Canada durchzuführen. Sie will 7400 Acker in der Nähe Torontos ankaufen, und 150 Familien sollen dort nach und nach angesiedelt werden.

— In Winnipeg soll ein Regierungsluftflughafen errichtet werden, und 300 Mann sollen dort Beschäftigung finden.

— In Winnipeg ist die Nationale Partei gegründet worden, die über ganz Canada verbreitet werden soll. Man nennt sie die Hitlerpartei Canadas.

— Capt. Turner hat die Strecke Los Angeles, Cal. nach New York jetzt in der Rekordzeit von 10 Stunden, 4 Minuten und 30 Sekunden zurückgelegt.

— In den Vereinigten Staaten brachen etliche Gefangene aus dem Gefängnis und sie entführten ihren Wachtmann, den sie erst nach etlichen Tagen losließen, sie sind aber noch nicht eingeklinkt.

— In Oklahoma City wurden 13 Banditen für Entführungen gerichtet, 3 wurden zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt, 3 erhielten 5 Jahre, die anderen wurden freigesprochen.

— In Washington wurden die Weltspiele in „baseball“ zwischen den New Yorker Spielern, den „Giants“ und den Washingtonern den „Senators“ ausgetragen. Die „Giants“ blieben nach 7 Tagen die Sieger.

— Englands Kriegspremier David Lloyd George sagte in einer Rede, er sei weder ein Nazi, noch ein Faschist oder ein Kommunist. Die Völker möchten aber damit rechnen, daß gelingt es ihnen, das Hitler-System in Deutschland über den Haufen zu werfen, daß dann die Kommunisten Deutschland einnehmen werden, und die Kommunisten der ganzen Welt beten darum.

— Young Stribling, der 10 Jahre lang im Faustkampf gestanden, und alle Weltkämpfer als Gegner hatte, wurde bei einem Autounfall schwer verletzt. Er verlor den rechten Arm, und er ist später seinen Verwundungen erlegen.

— Von Orleans, Frankreich kommt die Nachricht, daß ein Erdbeben die Schornsteine umgeworfen, und weiteren Schaden angerichtet habe.

— John A. Macbray, der frühere Roffierer der Manitoba Universität und auch der Schachmeister der Anglikanischen Kirche, der wegen Veruntreuungen von über eine Million Dollar auf 7 Jahre Gefängnis verurteilt war, ist am 5. Oktober im Gefängnis gestorben.

— Ein Feuer ging über den Griffith Park bei Los Angeles, Calif., wobei 35 Personen ihr Leben einbüßten. Ueber 100 Feuerwehrleute mußten ins Hospital gebracht werden mit Brandwunden.

— Die Kämpfe in Auba haben nach langen blutigen Kämpfen mit dem Sieg der Soldaten geendigt.

Im Zentrum

der Mennoniten, 48 Lily St., werden für niedrige Preise Zimmer, mit oder ohne Kost, passend für Normalchüler und andere, verrentet. Der Platz ist zwei Block vom C.R.A.-Bahnhof.

Frau A. B. Warkentin
Winnipeg, Manitoba.

J. G. Kimmel

Deutscher Notar

Besorgt Kontrakte, Vollmachten, Besitztitel, Bürgerpapiere, Alterspensionen, Patente, Schiffstakten, Geldsendungen, Feuer- und andere Versicherungen, Kauf und Verkauf von Häusern, Farmen usw. 30 Jahre am Platz. International Büro. 592 Main Street Winnipeg, Man.

Cruc

bei Umzügen oder anderen Gelegenheiten zu Ihren Diensten. Liefere auch Kohlen und Holz.

HENRY THIESSEN
1841 Elgin Ave. — Winnipeg, Man.
— Telephone 83 846 —

Der größte Bargain

bei Winnipeg ist:

eine 400 Acker Farm, wunderbar gelegen, mit bestem Boden, gutes Wasser und fließendem Creek und einem sehr reparaturbedürftiger Gebäude, nur 7 Meilen westlich von der Stadt, für \$15.00 per Acker, wenn halb bar. Näheres von

HUGO CARSTENS COMPANY
250 Portage Ave. Winnipeg

Quartier

zu haben in der Nähe des General Hospitals und der Normalchule. Mary Kröter
518 William Ave., Winnipeg, Man.

Baltic Cream Separators

Besonders zugebende Preise. Auch etliche neu in Stand gesetzte Milch-Separatoren in bestem Zustande.

ROBINSON - ALAMO LTD.
140 Princess St., — Winnipeg, Man.

D. M. Dyd

Uhren-Reparatur-Werkstatt,

Winnipeg, Man.

Reparaturen und Reparaturen an Uhren aller Art, sowie an Goldschmuck und Brillen, werden gewissenhaft und zu erniedrigten Preisen ausgeführt. Postaufträge werden möglichst schnell zurückgeschickt.

Seit 30 Jahren bewährtes Geschäft!

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen. Geld zu verleihen auf Stadteigentum.

Office Tel. 97 621 Ref. 33 679
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Achtung!

Gebrauchte Fahrräder, Nähmaschinen, Pianos, Kuckharmeniums und Grammophons sind nach gründlicher Durchsicht für mäßige Preise zu kaufen von

M. Löwen

39 Martha St., — Winnipeg, Man.

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Peck Reservation von Montana bei Volk und Lustre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Farmen bestehen aus 320 bis 640 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 3000 bis 10,000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schüttet das Schwarzbrachenstreu sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzucht.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung umbebautes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbesautes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Pachtbeträge wende man sich an

G. C. Leedy,
General Agricultural Development Agent, Dept. R.
Great Northern Railway, — — St. Paul, Minn.

— Moskau. — Unter jubelnden Zurufen von vielen tausend Zuschauern, die sich an der Wasserfront und auf Brücken über die Moskwa versammelt hatten, bewerkstelligte Oberst Charles Lindbergh mit seinem Transatlantikflugboot eine landlose Landung auf dem Fluß nach einem Ueberlandflug von Leningrad. Der amerikanische Flieger und seine Gattin wurden von Beamten des russischen Flugwesens begrüßt, waren dann Ehrengäste auf einem Banquet und besuchten eine Festvorstellung in der Oper.

— Boston, 28. September. Postfächer mit Einschreibbriefen, die heute Morgen von Banditen gestohlen

wurden, enthielten Geld und Wertgegenstände von nur ungefähr \$5000, wie Bernard Welch, das Haupt der Einschreib-Division, berichtet.

— Moskau, 24. Sept. Die Arbeiten an einem neuen Kanal im fernen Norden der Sowjetunion werden in Kürze durch Sträflinge (?) in Angriff genommen werden. Dieser geplante Kanal wird den Petschora Fluß mit verschiedenen Flüssen und Strömen im Westen verbinden und einen anderen Wasserweg zwischen der Baltischen See und dem Weißen Meer schaffen.

Wenigstens 50,000 kriminelle und politische Verbannte sollen zu den

Arbeiten zugezogen werden. Wie bei dem weißen Meer Kanal, der ebenfalls von Sträflingen hergeleitet wurde, wird das Unternehmen mehr oder weniger ein Geheimnis bleiben, bis es vollendet sein wird.

— Rom. — Teile von Italien und Jugoslawien sind von einem schweren Erdbeben heimgesucht worden. Den ersten Meldungen aus dem Gebirge zufolge sind 12 Personen getötet und 60 verletzt worden. Man befürchtet jedoch, daß die Zahl der Erdbebenopfer noch ganz gewaltig steigen wird, da man noch keine Verbindung wieder mit den kleinen Städten hat, in denen das Erdbeben wahrscheinlich am schlimmsten gewütet hat.

— Wien, 25. Sept. Erzherzog Otto, der jetzt im 21. Lebensjahr stehende älteste Sohn des auf der Insel Madeira im Exil verstorbenen Kaisers Karl und der ehemaligen Kaiserin Zita, hat Anspruch auf den Thron der Habsburger erhoben und damit keine geringe Sensation in ganz Europa verursacht.

Drei österreichische Städte—Graz, Marmar und Ragelsdorf-Wiedern—haben dem jungen Erzherzog das Ehrenbürgerrecht verliehen und haben ihm gleichzeitig ihre unverbrüchliche Treue versichert. Gleichzeitig brachten sie ihre Hoffnung zum Ausdruck, daß er als „König und Kaiser“ bald den Thron seiner Väter bestiegen können.

— Deutschlands Reichsbahn beabsichtigt zur Beschleunigung des Expressgutverkehrs auf einigen wichtigen Strecken eine Reihe von Frachtflugzeugen einzustellen, die von der Luft Hansa betrieben werden sollen.

— Nach Meldungen aus Paris beabsichtigen der englische und amerikanische Vertreter, nach der Pariser Abrüstungsbesprechung vom 18. September eine Reise zu Mussolini nach Rom, um ihn über Inhalt und Ergebnis der Beratungen in Kenntnis zu setzen.

— Die russische Regierung wies alle in Moskau weilenden deutschen Korrespondenten aus Rußland aus und forderte gleichzeitig die russischen Zeitungskorrespondenten, welche in Deutschland weilen und über

den Leipziger Reichstags-Brandstiftungs-Prozess Berichte erstattet hatten, auf Deutschland binnen drei Tagen zu verlassen. Diese Maßnahmen sind die Folgen der jüngsten Verhaftung zweier russischer Korrespondenten in Leipzig, die aber alsbald mit einer Entschuldigung, daß ein „Versehen“ begangen worden sei, wieder freigelassen wurden.

— Eine höfliche Antwort. Königin Alexandra von England, eine gebürtige Dänin, besuchte eine landwirtschaftliche Ausstellung in Devonshire. Nachdem sie sämtliche Gassen besichtigt hatte, wandte sie sich an den Präsidenten der Ausstellung: „Nicht wahr, Herr Präsident, die beste Butter kommt aus Dänemark?“ „Majorität“, erwiderte mit einer eleganten Verbeugung der Gefragte, „Dänemark produziert die besten Königinnen, aber Devonshire die beste Butter.“

— Roosevelt unternimmt eine wichtige Stützungsaktion. Nach einer Verfügung werden Lebensmittel und Kleider im Werte von \$75,000,000 für Verteilung an Notleidende gekauft.

— Die 4. Baltische Wirtschaftskonferenz nimmt einstimmig eine Entschließung an, die eine sofortige Aktion ihrer nationalen Gruppen bei ihren Regierungen im Sinne einer Beschleunigung der wirtschaftlichen Annäherung Estlands, Lettlands und Litauens zur Herbeiführung einer Wirtschafts- und Zollunion dieser Staaten für notwendig erklärt.

— Aus einem Zementblock holte man in Hutchinson, Kansas, nach 18 Jahren eine Rose heraus, die noch etwas Duft hatte.

— Das Departement des Innern in Washington meldet, daß von den bewilligten \$3,300,000,000 bereits \$1,430,000,000 für nutzbringende öffentliche Arbeiten in verschiedenen Staaten zugewiesen sind, es werden dabei immer noch neue Zuwendungen gemacht. Präsident Roosevelt erklärte jüngst in einer Versammlung von Stadtmayoren, das Geld für solche öffentliche Unternehmungen liege bereit und werde ohne Verzögerung von seiten der Regierung für nutzbringende öffentliche Bauten dargeboten werden.

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden

Preis per Exemplar portofrei 0.40

Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei 0.30

Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das
Mennonitische Rundschau Publishing House

Steht hinter Deinem Namen der Vermerk daß „bezahlt bis 1934?“
Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

— Bestellzettel —

An: Mennonitische Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....

2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....

(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name.....

Post Office.....

Staat oder Provinz.....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Checks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name.....

Adresse.....

Winnipeg Motors

Haupt-Office: 236 Main St. — Telefon 94 037
Niederlagen an 181 Fort und 207 Main.

Liste der gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos:

1928	Bontiac Coupe	\$225.00
1928—2	Chevrolet Coupes	215.00
1930	Ford Coupe	335.00
1928	Essex Coach	225.00
1928	Essex Sedan	250.00
1927	Essex Coach	150.00
1927	Chevrolet Coach	175.00
1929	Blumhous Coupe	295.00
1926	Chevrolet L. D. Panel	125.00
1929	Chevrolet Sedan	350.00
1929	Pontiac Sedan	350.00
1929	Ford L. D. Panel	275.00
1925	Chevrolet Coach	75.00
1926	Essex Coach	35.00
1928	Durant Sedan	250.00

